လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 1

1 ယူဒၤ အစီၤပၤ ယဟိၤယါကံၣ် ကဲ စီၤပၤ အနံၣ် သၢနံၣ် တနံၣ်န့ၣ် ဘၤဘူၤလိၣ် အစီၤပၤ
နဘူၤကၤန့စၢ် ဟဲဝဲဆူ ယရူၤၡလ့ၣ်, ဒီးကဝီၤဃာ်အီၤလီၤ. 2 ဒီးယွၤ ဟ့ၣ်လီၤ ယူဒၤ အစီၤပၤ
ယဟိၤယါကံၣ် လၢအစုပူၤ, ဒီးယွၤ အဟံၣ်အဃၢၤ အဃိၢ် တနီၤ, အဝဲဒၣ် စိာ်ဝဲဆူ ကီၢ်ၡံနၢ်
အပူၤ, ဆူ အကစၢ် အဟံၣ်ပူၤလီၤ. ဒီးစိာ်တၢ် အဃၢၤအဃိၢ်တဖၣ်ဆူ အကစၢ်အဟံၣ်
အတၢ်ဟ်ဖိုၣ် အလီၢ်ပူၤလီၤ. 3 စီၤပၤ မၤလိာ် ပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် စီၤအၤၡပနး ဒ်သိး အကဟဲစိာ်
ပှၤအံၣ်စရ့လးဖိ တနီၤနီၤ, စီၤပၤ အချံအသၣ် ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်အဖိ, 4 ဖိၣ်သၣ်ခွါ လၢအမဲၣ်
တအိၣ်ဘၣ် လၢအလိၤ, ဒီးအက့ၢ်အဂီၤဂ့ၤ, ဒီးမၤတၢ်သ့ လၢတၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး ခဲလၢာ်, ဒီးသ့
တၢ်သ့ၣ်ညါ, ဒီးနီၤဖး တၢ်သ့ၣ်ညါအဆၢသ့, ပှၤလၢအဆၢထၢၣ် လၢစီၤပၤ အနူၢ်ပူၤသ့, ဒ်သိး
တၢ်ကသိၣ်လိအီၤ လၢပှၤက့ၤစ့းဖိ အလံာ်အလဲၢ်, ဒီးအတၢ်ကတိၤ အကျိာ်လီၤ. 5 ဒီးစီၤပၤ
မၤလိာ်နှ့ၢ်အီၤ လၢစီၤပၤ အတၢ်အီၣ်ဝံၣ် တနံၤအဂီၢ် တနံၤအဂီၢ်, ဒီး လၢအစပံးထံ
လၢအကအီဝဲ, ဒီးဒ်သိး ပှၤကလုၢ်အီၣ်အီၤ သၢနံၣ်, ဒီး လၢအလီၢ်ခံနှၣ် ကဆၢထၢၣ် လၢစီၤပၤ
အမဲာ်ညါလီၤ. 6 ဒီး လၢအဝဲသ့ၣ် အကျါ ပှၤယူဒၤဖိ တနီၤ အိၣ်ဝဲ, စီၤဒၤနံးယ့လး,
စီၤဃနၤနယၤ, စီၤမံၡအ့လး, ဒီးစီၤဧၤရယၤလီၤ. 7 ဒီးပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် ယုၢ်က့ၤ အမံၤလီၤ.
စီၤဒၤနံးယ့လး န့ၣ် ယုၢ်က့ၤ အမံၤ လၢစီၤဘ့ၤလးတၡါစၢ်, ဒီးစီၤဃနၤနယၤန့ၣ် လၢစီၤၡၤဒရး,
စီၤမံၤၡအ့လးန့ၣ် လၢစီၤမ့ၤၡး, ဒီးစီၤဧၤရယၤန့ၣ် လၢစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤလီၤ. 8
ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး ဟ်တၢ် လၢအသးကံၢ်ပူၤ လၢအတမၤတကဆှိဘၣ်အသး လၢစီၤပၤ
အတၢ်အီၣ်ဝံၣ်, ဒီးစပံးထံ လၢအအီဝဲန့ၣ်ဘၣ်. ဒီးဃ့ဝဲ လၢပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် ဒ်သိး
အသုတမၤတကဆှိဘၣ်အသး လၢအီၤ တဂ့ၤလီၤ. 9 ဒီးယွၤ ဟ့ၣ်လီၤ စီၤဒၤနံးယ့လး
လၢတၢ်ဘျုးတၢ်ဖှိၣ်, ဒီးတၢ်သး အိၣ်လၢပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် အမဲာ်ညါလီၤ. 10
ဒီးပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ်န့ၣ် စံးဘၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး, ယပျံၤ ယကစၢ် စီၤပၤ လၢအမၤလိာ်နှ့ၢ်
သုတၢ်အီၣ် ဒီး သုတၢ်အီ လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ကထံၣ် သုမဲာ်လီၤသပှၢ်နှ့ၢ် ပှၤအိၣ်ဖျဲၣ် တကျဲ
ဒီးသုတက့ၢ် မ့ၢ်အဘၣ်မနုၤလဲၣ်, ဒီးသုကဒုးဘၣ် ယခိၣ် လၢတၢ်ဒဲးဘး လၢစီၤပၤ အစုပူၤလီၤ.
11 ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး စံးဘၣ် စီၤမ့လစၢ် လၢပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် ဟ်တ့ၢ်ဝဲ လၢစီၤဒၤနံးယ့လး,
စီၤဃနၤနယၤ, စီၤမံၡအ့လး, ဒီးစီၤဧၤရယၤ အဖီခိၣ်, 12 မၤကွၢ်စၢ် နခ့နပှၤ ဆံဆဲၣ်နံၤ
တက့ၢ်. ဒီးမ်အဟ့ၣ်လီၤ ပှၤ လၢတၢ်ဒိးတၢ်လၣ် လၢပကအီၣ်တၢ်, ဒီးထံ လၢပကအီတၢ်
တက့ၢ်. 13 ဒီးမ် အကွၢ် ပမဲာ်, ဒီးပှၤဖိၣ်သၣ်ခွါ လၢအအီၣ် စီၤပၤ အတၢ်အီၣ်တဖၣ် အမဲာ်ညါ
လၢနမဲာ်ညါ တက့ၢ်, ဒီးဒ်နထံၣ်တၢ် အသိးန့ၣ် မၤ လၢနခ့နပှၤ တက့ၢ်. 14 ဒီးကနၣ်
အကလုၢ် လၢတၢ်န့ၣ်တမံၤ, ဒီးမၤကွၢ်အီၤ ဆံဆဲၣ်နံၤလီၤ. 15 ဒီး လၢဆံဆံၣ်နံၤ အကတၢၢ်န့ၣ်
အက့ၢ်အဂီၤ ဂ့ၤနှ့ၢ်, ဒီးအဖံးအညၣ်ဘီၣ်နှ့ၢ် ကယဲၢ် ပှၤဖိၣ်သၣ်ခွါ လၢအအီၣ် စီၤပၤ
အတၢ်အီၣ်ဝံၣ် တက့ၢ် ခဲလၢာ်လီၤ. 16 ဒီးတၢ်မၤအသး လၢစီၤမ့လစၢ် ဟံးထိၣ်ကွံာ်
အတၢ်အီၣ်ဝံၣ်, ဒီးအစပံးထံ လၢအကအီဝဲ, ဒီးဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢတၢ်ဒိးတၢ်လၣ်လီၤ. 17 တၢ်
လၢဖိၣ်သၣ်ခွါ လွံၢ်ဂၤန့ၣ် ယွၤ ဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢတၢ်သ့ၣ်ညါ, ဒီးအသူၣ်ဆးအသးဆး

လၢကယဲၢ် တၢ်မၤလိ, ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့ အကျါ ခဲလၢာ်လီၤ. ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး နၢ်ပၢၢ် ကယဲၢ်
တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ, ဒီးတၢ်မံမီၢ် အကလုာ်ကလုာ် ခဲလၢာ်လီၤ. 18 ဒီးမုၢ်နံၤတဖၣ်
အကတၢၢ် လၢစီၤပၤ မၤလိာ်တ့ၢ် လၢပှၤကဒုးဟဲနှုာ်အီၤန့ၣ် ပှၤဒ့ဒံၣ်ဖိအခိၣ် ဒုးဟဲနှုာ်အီၤ
လၢနဘူၤကးနစ့ၢ် အမဲာ်ညါလီၤ. 19 ဒီးစီၤပၤန့ၣ် ကတိၤတၢ် ဒီးအီၤ, ဒီးပှၤ ဒ်စီၤဒၤနံးယ့လး,
စီၤဃနၤနယၤ, ဒီးမံၡအ့လး, ဒီးစီၤဧၤရယၤ အသိး တအိၣ်ဘၣ် လၢပှၤခဲလၢာ်န့ၣ် အကျါဘၣ်.
ဒီးဆၢထၢၣ်ဝဲ လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 20 ဒီး ကယဲၢ် တၢ်ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ကူၣ်သ့,
တၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး လၢစီၤပၤ သံကွၢ်အီၤ လၢအဂ့ၢ်န့ၣ် ထံၣ်န့ၢ်ဝဲ လၢအဂ့ၤန့ၢ် ကယဲၢ်
ပှၤကွဲးလံာ်, ဒီးပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ လၢအအိၣ်ဝဲ လၢဘီမုၢ် အပူၤ ခဲလၢာ် ဆံဆဲၣ်စး
တက့ၢ်လီၤ. 21 ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး အိၣ်ဝဲ တုၤ စီၤပၤ ကိရ့ၣ် အနံၣ် ခီၣ်ထံးလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 2

1 ဒီး လၢနဘူၤကးနစ့ၢ် ကဲ စီၤပၤ ခံနံၣ်တနံၣ်န့ၣ် နဘူၤကးနစ့ၢ် မံမီၢ် တၢ်မံမီၢ်တဖၣ်,
ဒီးအသး ကိၢ်ထီၣ်, ဒီးမံဝဲ တန့ၢ်ဘၣ်လီၤ. 2 ဒီးစီၤပၤ မၤလိာ် ပှၤကိးပှၤကွဲးလံာ်,
ဒီးပှၤသ့တၢ်အူ တၢ်သမူ, ဒီးပှၤမၤကဒါပမဲာ်, ဒီးပှၤက့ၤစ့းဖိ ဒ်သိး အကဒုးနဲၣ် စီၤပၤ
လၢအတၢ်မံမီၢ်တဖၣ်လီၤ. ဒီးအဝဲသ့ၣ် ဟဲဝဲ ဒီးဆၢထၢၣ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 3 ဒီးစီၤပၤ
စံးဘၣ်အီၤ, ယမံမီၢ် တၢ်မံမီၢ်, ဒီးယသး ကိၢ်ဝဲ ဒ်သိး ယကသ့ၣ်ညါ တၢ်မံမီၢ်လီၤ. 4
ဒီးပှၤက့ၤစ့းဖိ စံးဘၣ် စီၤပၤ လၢပှၤအၤရၡၣ်ဖိ အကျိာ်, မ်စီၤပၤ မူဝဲ လီၤထူလီၤယိာ် တက့ၢ်.
စံးဘၣ် နခ့နပှၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ် တက့ၢ်, ဒီးပကဖး အဒိၣ်အယိာ်လီၤ. 5 စီၤပၤ စံးဆၢတၢ်
ဒီး စံးဘၣ် ပှၤက့ၤစ့းဖိ, တၢ်ကတိၤ ထီၣ်ဖျဲးလံ လၢယထးခိၣ်လံ, သုမ့ၢ် တဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ
ယၤ လၢတၢ်မံမီၢ် ဒီးအဒိၣ်အယိာ်ဘၣ်ဒီး, တၢ်ကဒီၣ်တဲာ်ကွံာ်သု တကူာ်တကူာ်, ဒီးသုဟံၣ် ကကဲ
လၢတၢ်အ့ၣ် အလီၢ်လီၤ. 6 မ့မ့ၢ်သုမ့ၢ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ လၢတၢ်မံမီၢ်, ဒီး အဒိၣ်အယိာ်ဒီး,
သုကဒိးန့ၢ် ခိၣ်ဖးတဖၣ်, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တဖၣ်, ဒီးတၢ်လၤကပီၤဖးဒိၣ် လၢယၤလီၤ. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး,
ဒုးနဲၣ်ယၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ်, ဒီး အဒိၣ်အယိာ် တက့ၢ်. 7 အဝဲသ့ၣ် စံးဆၢ ကဒီး, ဒီးစံးဝဲ,
မ်စီၤပၤ စံးဘၣ် အခ့အပှၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ် တက့ၢ်, ဒီးပကဖး လၢအဒိၣ်အယိာ် လီၤ. 8
စီၤပၤ စံးဆၢတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ယသ့ၣ်ညါ သပှၢ်တၢၢ် လၢသုသါ ကသုးနံၤသုးသီလီၤ.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, သုနၢ်ဟူလံ လၢတၢ်ကတိၤ ထီၣ်ဖျဲး လၢယထးခိၣ်လံ. 9
ဒီးသုမ့ၢ်တဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ် ဒီး, မ့ၢ်သုတိာ်တၢ်တမံၤ, သုအၢၣ်လီၤလိာ်သုသး
လၢသုကကတိၤ တၢ်ကဘျံးကဘျၣ် ဒီး လီတၢ် လၢယမဲာ်ညါ တုၤ အဆၢအကတီၢ်
ပူၤကွံာ်လီၤ. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး, စံးဘၣ် ယၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ် တက့ၢ်, ဒီးယကသ့ၣ်ညါ လၢသုဖး
လၢအဒိၣ်အယိာ်သ့လီၤ. 10 ပှၤက့ၤစ့းဖိ စံးဆၢတၢ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ပှၤစံးဘၣ်
စီၤပၤ အတၢ်တမံၤန့ၣ် တအိၣ်ဘၣ် လၢဟီၣ်ခိၣ်ချၢ နီတဂၤဘၣ်. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး စီၤပၤ
အဒိၣ်အထီ, ဒီးအစိဒိၣ်အကမီၤထီ နၢ်သက့ဒီး, တဃ့ဘၣ် တၢ်တမံၤ ဒ်န့ၣ်အသိး

လၢပှၤကွဲးလံာ်, ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ, ပှၤက့ၤစ့းဖိ, နီတဂၤဘၣ်. 11 ဒီးတၢ် လၢစီၤပၤ ဃ့ဝဲ
တမံၤန္ဉ်မ့ၢ် တၢ်ကီတမံၤလီၤ. မ့တမ့ၢ်ဘၣ် ကစၢ်တဖၣ် လၢအတအိၣ်တဆိးဘၣ်
လၢတၢ်ဖံးတၢ်ညၣ် အပူၤဘၣ်ဒီး, တၢ်ဒုးနဲၣ်သ့ လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ တအိၣ်ဘၣ် နီတဂၤဘၣ်.
12 မၤသးဒ်န္ဉ်ဒီး စီၤပၤ သးထီၣ် ဒီးသးကါၤထီၣ်, ဒီးမၤလိာ်ဝဲ လၢပှၤကမၤသံ ကယဲၢ်
ပှၤကူၣ်တၢ်သ့ လၢဘၤဘူၤလိၣ် ခဲလၢာ်လီၤ. 13 ဒီးတၢ်ကလုၢ်လီၤ လၢပှၤကမၤသံ
ပှၤကူၣ်တၢ်သ့လီၤ. ဒီးပှၤ ဃု စီၤဒၤနံးယ့လး, ဒီးအဂၤမီၣ်တဖၣ် ဒ်သိး အကမၤသံအီၤလီၤ. 14
တုၤနုၤတစု စီၤဒၤနံးယ့လး စံးဆၢ စီၤပၤ အပှၤမၤသံတၢ်ဖိအခိၣ် စီၤအၤရယိး, လၢအလဲၤထီၣ်
မၤသံ ဘၤဘူၤလိၣ် အပှၤကူၣ်တၢ်သ့တဖၣ်, အိၣ်ဒီး တၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး, ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့လီၤ. 15
စံးဆၢတၢ် ဒီးစံး လၢစီၤပၤ အပဒိၣ် စီၤအၤရယိး, တၢ်မၤလိာ်ဇ့ၢ်ချ့ လၢစီၤပၤန္ဉ်မ့ၢ်
အဘၣ်မနုၤလဲၣ်. ဒီးစီၤအၤရယိး ဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤဒၤနံးယ့လး လၢတၢ်န္ဉ်တမံၤလီၤ. 16
ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး လဲၤနုာ်ဆူ စီၤပၤအအိၣ်, ဒီးဃ့ကညး စီၤပၤ လၢအကဟ့ၣ်လီၤအီၤ
လၢအဆၢကတီၢ်, ဒီးသါ ကဖး လၢအဒိၣ်အယိာ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 17 တုၤနုၤတစု
စီၤဒၤနံးယ့လး လဲၤဆူ အဟံၣ်, ဒီးဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါ အဂၤမီၣ်, စီၤဃနၤနယၤ, စီၤမံရှအ့လး,
ဒီးစၤရယၤ, 18 ဒ်သိး အကဃ့ လၢမူခိၣ် အကစၢ် အတၢ်သးကညီၤ လၢတၢ်အိၣ်ခူသူၣ်
တမံၤအံၤ အဂ့ၢ်, လၢပှၤသု တမၤဟးဂီၤ စီၤဒၤနံးယ့လး ဒီးအဂၤမီၣ် အိၣ်ဒီး ဘၤဘူၤလိၣ်
အပှၤကူၣ်တၢ်သ့ အဂၤတဖၣ် တက့ၤလီၤ. 19 တုၤနုၤတဘျီ တၢ်လီၣ်ဖျါထီၣ်
တၢ်အိၣ်ခူသူၣ်တမံၤန္ဉ် လၢတၢ်ထံၣ်တၢ် လၢမုၢ်နၤ, ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး စံးထီၣ်ပတြၢၤ
မူခိၣ်ကစၢ်လီၤ. 20 စီၤဒၤနံးယ့လး ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, မ်ယွၤ ဘၣ်တၢ်ဆိၣ်ဂ့ၤအီၤ
အစိၤစိၤအဃၣ်ဃၣ် တက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ကူၣ်သ့ ဒီးတၢ်အစိအကမီၤ အိၣ်ဝဲ ဒီးအီၤလီၤ.
21 ဒီးအဝဲဒၣ်မ့ၢ် ပှၤလၢအလဲလိာ် တၢ်အဆၢအကတီၢ်, ဒီးအမုၢ်အလါလီၤ. ဟ်ကွံာ်
စီၤပၤတဖၣ်, ဒီးဟ်ထီၣ် စီၤပၤတဖၣ်, ဟ့ၣ်လီၤ တၢ်ကူၣ်သ့ လၢပှၤကူၣ်တၢ်သ့,
ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါန္ဉ် လၢပှၤအသ့ၣ်ညါတၢ်လီၤ. 22 လီၣ်ဖျါ တၢ်အယိာ် ဒီးတၢ်အိၣ်ခူသူၣ်လီၤ.
သ့ၣ်ညါ တၢ်အိၣ်ဝဲ လၢတၢ်ခံးကျါ, ဒီးတၢ်ကပီၤ အိၣ်ဝဲဆိးဝဲ ဒီးအီၤလီၤ. 23
ဒီးယစံးထီၣ်ပတြၢၤ နဘျုးနဖှိၣ်, ယပၢ်တဖၣ် အကစၢ်ဧၤ, ယစံးထီၣ်ပတြၢၤနၤလီၤ.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နဟ့ၣ်လီၤ ယၤ လၢတၢ်ကူၣ်သ့, ဒီးတၢ်မၤသ့, ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ နဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ
လၢတၢ် လၢပဃ့ လၢနုၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါ ပှၤ လၢစီၤပၤ
အတၢ်တမံၤန္ဉ်လီၤ. 24 မၤသးဒ်န္ဉ်ဒီး စီၤဒၤနံးယ့လး လဲၤနုာ်ဆူ စီၤအၤရယိး အအိၣ်
လၢစီၤပၤ ဟ်လီၤဝဲ လၢအကမၤဟးဂီၤ ဘၤဘူၤလိၣ် အပှၤကူၣ်တၢ်သ့လီၤ. လဲၤနုာ်ဝဲ
ဒီးစံးဘၣ်အီၤ ဒ်အံၤ, မၤဟးဂီၤ ဘၤဘူၤလိၣ် အပှၤကူၣ်တၢ်သ့ တဂ့ၤ, ဆှၢထီၣ် ယၤ ဆူ
စီၤပၤ အမဲာ်ညါ, ဒီးယကဖး အဒိၣ်အယိာ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 25 တုၤနုၤတစု
စီၤအၤရယိး ဆှၢထီၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး ဆူ စီၤပၤ အမဲာ်ညါ ချ့ချ့, ဒီးစံးဘၣ်အီၤ ဒ်အံၤ,
ယထံၣ်န့ၢ် ပှၤ လၢပှၤယူဒၤကဲကုၢ်ဖိ အကျါ တဂၤ လၢအကဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤပၤ
လၢတၢ်အဒိၣ်အယိာ်န္ဉ်လီၤ. 26 စီၤပၤ ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဘၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး လၢအမံၤ မ့ၢ်
ဘ့ၤလးတရှါစၢ်, နဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ လၢတၢ်မံမီၢ် လၢယထံၣ်ဘၣ်န္ဉ်, ဒီးဖး

အဒိၣ်အယိာ်နှၣ်ဘၣ်ကသ့ ဧါ. 27 စီၤဒၤနံးယ့လး စံးဆၢတၢ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ, ဒီးစံးဝဲဒၣ်,
တၢ်ခူသူၣ်တမံၤ လၢစီၤပၤ ဃ့ဝဲနှၣ် ပှၤကူၣ်တၢ်သ့, ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ, ပှၤကွဲးလံာ်,
ပှၤကွၢ်ဆၣ်ဒိၤဖိဒိၤသ့နှၣ် ဒုးနဲၣ် စီၤပၤ တသ့ဘၣ် နီတဂၤဘၣ်. 28 မ့မ့ၢ် ကစၢ် အိၣ်ဝဲ
လၢမူခိၣ်တဂၤ လၢအလီၣ်ဖျါ တၢ်ခူသူၣ်တဖၣ်, ဒီးအဝဲဒၣ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤပၤ
နဘူၤကးနှ့ၢ် လၢတၢ် လၢအကမၤအသး လၢမုၢ်နံၤတဖၣ် လၢအလီၢ်ခံနှၣ်လီၤ. နတၢ်မံမီၢ်,
ဒီးနမဲာ်အထံၣ်တၢ် လၢညါခီ လၢနလီၢ်မံ အပူၤနှၣ်မ့ၢ် အအံၤ, 29 နဲၣ်ဒၣ် စီၤပၤဧၢ,
နတၢ်ဆိကမိၣ်ထီၣ် လၢနလီၢ်မံ အပူၤ လၢတၢ် လၢအကမၤအသး လၢခံဆူညါ အဂ့ၢ်လီၤ.
ဒီးပှၤ လၢအလီၣ်ဖျါ တၢ်အိၣ်ခူသူၣ်နှၣ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနၤ လၢတၢ် လၢအကမၤအသးလီၤ. 30
ဒီးတၢ် လၢယၤအံၤ, တၢ်ခူသူၣ် တမံၤအံၤ အိၣ်ဖျါထီၣ် လၢယမဲာ်ညါ, တမ့ၢ်ဘၣ်
လၢတၢ်ကူၣ်သ့ အိၣ်ဝဲ ဒီးယၤ ဒိၣ်နှ့ၢ် ကယဲၢ် တၢ်သးတက့ၢ်နှၣ်ဘၣ်. မ့ၢ်ဒ်သိး
တၢ်ကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤပၤ လၢတၢ်အဒိၣ်အယိာ်နှၣ်, ဒီးဒ်သိး နကသ့ၣ်ညါ နသး
အဆိကမိၣ်တၢ်လီၤ. 31 နဲၣ်ဒၣ် စီၤပၤဧၢ, နကွၢ်တၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, တၢ်ဂီၤတၢ်ဖိၣ် ဖးဒိၣ်လီၤ.
မ့ၢ်အဒိၣ်အထီ, ဒီး ကယဲၢ်ကယူာ် ဒိၣ်မးလီၤ. ဒီးဆၢထၢၣ် လၢနမဲာ်ညါ ဒီးအက့ၢ်အဂီၤ အိၣ်ဝဲ
ဒီးအကဟုတုာ် @အကညီၢ်ဒိၣ်လီၤ. 32 တၢ်အဂီၤနှၣ်မ့ၢ် အအံၤ, အခိၣ်နှၣ် မ့ၢ်ထူစီ,
အသးနါပှ့ၢ် ဒီးအစု မ့ၢ်စ့, အဟၢဖၢ ဒီးအကံၣ်ဒုၣ် မ့ၢ်တိၢ်, 33 အခီၣ်ဒုၣ် မ့ၢ်ထး, အခီၣ်လာ်
မ့ၢ်ထး တနီၤ ဒီးကပံာ် တနီၤလီၤ. 34 နကွၢ်ဒံးတၢ် တုၤအစု တအိၣ်ဘၣ်ဒီး, တၢ်ကူးတဲာ်ကွံာ်
လၢၢ်တဖျၢၣ် လၢအဘၣ်တိၢ်ဘၣ်ထံး ဒီးတၢ်ဂီၤအခီၣ် လၢအမ့ၢ်ထး ဒီးကပံာ်,
ဒီးမၤလီၤကလဲအီၤလီၤ. 35 တုၤနုၤတစု ထး, ကပံာ်, တိၢ်, စ့, ဒီးထူတဖၣ်နှၣ် လီၤကလဲဃီၤ,
ဒီးကဲထီၣ်တၢ် ဒ်ဖ့ လၢတၢ်ကိၢ် အကတီၢ် ယီၢ်ဘုအလီၢ် အဖီခိၣ် အသိးနှၣ်,
ဒီးကလံၤအူဒံကွံာ်အီၤ, ဒီးအလီၢ် တအိၣ်ဘၣ် လၢအဂီၢ်ဘၣ်. ဒီး လၢၢ် လၢအဘၣ်တိၢ်ဘၣ်ထံး
ဒီးတၢ်ဂီၤနှၣ် ကဲထီၣ် ကစၢၢ်ဖးဒိၣ် တဖျၢၣ်, ဒီး မၤပှဲၤ ဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါလီၤ. 36 အနှၣ်မ့ၢ်
တၢ်မံမီၢ်, ဒီးပကဖး လၢအဒိၣ်အယိာ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 37 နဲၣ်ဒၣ် စီၤပၤဧၢ, နမ့ၢ်
စီၤပၤတဖၣ် အစီၤပၤ, ပှၤလၢမူခိၣ် အကစၢ် ဟ့ၣ်လီၤ တၢ်အဘီအမုၢ်, ဒီးတၢ်အစိအကမီၤ,
ဒီးတၢ်အဂံၢ်အဘါ, ဒီးတၢ်လၤကပီၤလီၤ. 38 ဒီးဖဲဒၣ် ပှၤကညီဖိ အိၣ်ဝဲဆိးဝဲ တပူၤလၢ်လၢ်နှၣ်
ဟ့ၣ်လီၤ ဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ, ဒီးထိၣ်ဖိလံၣ်ဖိ လၢမူကပိာ်လိၤတဖၣ် လၢနစုပူၤ,
ဒီးဟ်နၤ လၢတၢ်ခဲလၢာ်နှၣ် အခိၣ်လီၤ. နဲၣ်ဒၣ်အံၤ နမ့ၢ် တၢ်အခိၣ်ထူအံၤလီၤ. 39
လၢနလီၢ်ခံနှၣ် ဘီမုၢ်အဂၤ ဆံးနှ့ၢ်နၤ တဘီမုၢ် ကအိၣ်ထီၣ်, ဒီးဘီမုၢ်တိၢ်အဂၤ သၢဘီမုၢ်
တဘီမုၢ် လၢအကစံၣ်ညီၣ် ဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ ကအိၣ်ထီၣ်လီၤ. 40 ဘီမုၢ် လွံၢ်ဘီမုၢ်
တဘီမုၢ်နှၣ် ကဆူၣ်ဝဲ ဒ်ထးအသိး လီၤ. ဒ်ထး မၤကၢ်ကွံာ် ဒီးမၤလီၤကလဲကွံာ် ကယဲၢ်
တၢ်တမံၤလၢ်လၢ် အသိး, ဒီးဒ်ထး မၤလီၤကလဲ တၢ်တဖၣ် အသိးနှၣ် ကမၤလီၤကလဲ
ဒီးမၤသဘှံး တၢ်ခဲလၢာ်နှၣ်လီၤ. 41 ဒီးမ့ၢ်နထံၣ် အခီၣ်လၣ်, ဒီးအခီၣ်မုၢ်ဒိၣ် လၢအမ့ၢ်
ကပံာ်တနီၤ ဒီးထးတနီၤ ဒီး, ဘီမုၢ်နှၣ် ကလီၤဖး ဘၣ်ဆၣ်ဒီး, ထးအဂံၢ်အဘါ ကအိၣ်ဝဲ
လၢအပူၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နထံၣ် ထး ဃါဃုာ် ဒီးကပံာ်လီၤ. 42 ဒီးမ့ၢ်ခီၣ်မုၢ်ဒိၣ် မ့ၢ်ထး
တနီၤ, ဒီးကပံာ် တနီၤဒီး, ဘီမုၢ် ကဆူၣ် တနီၤ, ဒီးကကၢ်ညီ တနီၤလီၤ. 43 မ့ၢ်နထံၣ် ထး

ဃါဃုာ် ဒီးကပံာ် သတးဒီး, ကမၤဃါဃုာ်အသး ဒီးပှၤကညီ အချံအသၣ် ဘၣ်ဆၣ်ဒီး,
တစဲဘူးလိာ်အသးဘၣ်, ကွၢ်ကွၢ်, ဒ်ထး တဃံဃုာ်ဘၣ် ဒီးကပံာ် အသိးန့ၣ်လီၤ. 44 ဒီးတၢ်
လၢစီၤပၤတဖၣ်န့ၣ် အမုၢ်နံၤ အတီၢ်ပူၤ, မူခိၣ် အကစၢ် ကဟ်လီၤ ဘီမုၢ် တဘီမုၢ်
လၢအတဟးဂီၤဘၣ် လီၤထူလီၤယိာ်ဘၣ်. ဒီးဘီမုၢ်န့ၣ် တအိၣ်လီၤတဲာ်ဘၣ် လၢပှၤအဂၤ
တကလုာ် အဂီၢ်ဘၣ်. ကမၤလီၤကလဲ, ဒီးကမၤလၢာ်ကွံာ် ဘီမုၢ် ခဲလၢာ်လီၤ. မ့မ့ၢ်အဝဲန့ၣ်
ကအိၣ် လီၤထူလီၤယိာ်လီၤ. 45 မ့ၢ်နထံၣ် တၢ် လၢအစု တအိၣ်ဘၣ်ဒီး, တၢ်ကူးတဲာ်ကွံာ်
လၢၢ်တဖျၢၣ် လၢကစၢၢ်လိၤ, ဒီးအဝဲန့ၣ် မၤလီၤကလဲ ထး, တိၢ်, ကပံာ်, စ့, ဒီးထူန့ၣ်
သတးဒီး, ကစၢ်ဖးဒိၣ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤပၤ လၢတၢ် လၢအကမၤအသး ဆူခံ ဆူညါန့ၣ်လီၤ.
ဒီးတၢ်မံမီၢ်န့ၣ်မ့ၢ် အကျၢၤ, ဒီးတၢ်ဖး လၢအဒိၣ်အယိာ်န့ၣ်မ့ၢ် အမ့ၢ်အတီလီၤ. 46 တုၤန့ၤတစု
စီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် ထိၣ်တွံၤလီၤအီထိလာ်အသး ဒီးမၤလိာ်ဝဲ လၢပှၤကမၤဘူၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး,
လၢတၢ်မၤဘူၣ် ဒီးတၢ်နၢမူလီၤ. 47 စီၤပၤ စံးဆၢ စီၤဒၤနံးယ့လး ဒီးစံးဝဲဒၣ်, မ့ၢ်မး
သုကစၢ်န့ၣ်မ့ၢ် ကစၢ်တဖၣ် အကစၢ်, ဒီးစီၤပၤတဖၣ် အကစၢ်, ဒီး မ့ၢ်နလီၣ်ဖျါ တၢ်အိၣ်ခူသူၣ်
တမံၤအံၤသ့ဒီး, မ့ၢ်ဝဲ လၢတၢ်လီၣ်ဖျါ တၢ်အိၣ်ခူသူၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. 48 တုၤန့ၤတစု စီၤပၤ ဟ်
စီၤဒၤနံးယ့လး လၢပှၤအခိၣ် ဒီးဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢခိၣ်ဖး အဒိၣ်အအါ, ဒီးဟ်အီၤ
လၢကီၢ်ဘၤဘူၤလိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အဖီခိၣ်, ဒီးဘၤဘူၤလိၣ် အပှၤကူၣ်တၢ်သ့ အခိၣ်တဖၣ်
အဒိၣ်ကတၢၢ်လီၤ. 49 ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး ဃ့တၢ် လၢစီၤပၤ, ဒီးအဝဲဒၣ် ဟ်လီၤ စီၤရှၤဒရး,
စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤ လၢတၢ် လၢကီၢ်ဘၤဘူၤလိၣ် အပူၤတဖၣ် အဖီခိၣ်လီၤ. မ့မ့ၢ်
စီၤဒၤနံးယ့လး ဆ့ၣ်နီၤဝဲ လၢစီၤပၤ အပဲတရိပူၤလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 3

1 စီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် တ့ တၢ်ဂီၤထူ လၢအထီအပျ့ၢ် ဃုဆံ, ဒီးအဒိၣ်တူာ် ဃုပျ့ၢ်လီၤ. ဟ်ဝဲ
လၢတၢ်ပျိပူၤ ဒူရၤ လၢကီၢ်ဘၤဘူၤလိၣ် အပူၤလီၤ. 2 ဒီးစီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် မၢ
ပှၤလဲၤဒုးအိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ် ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ပဒိၣ်ပပှၢ်, ပှၤပၢတၢ်ဖိ, ပှၤစံၣ်ညီၣ်ကွိၢ်,
ပှၤကွၢ်စ့ဟ်ဖှိၣ်အလီၢ်, ပှၤသ့တၢ်သိၣ်တၢ်သီ, ပှၤသ့တၢ်မၤလိာ်, ဒီးပှၤပၢတၢ် လၢကီၢ်ဖိအပူၤ
ခဲလၢာ်, ဒ်သိး အကဟဲဘါသီ တၢ်ဂီၤ လၢစီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် ဟ်ထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ. 3
တုၤန့ၤတစု ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ပဒိၣ်ပပှၢ်, ပှၤပၢတၢ်ဖိ, ပှၤစံၣ်ညီၣ်ကွိၢ်, ပှၤကွၢ်စ့ဟ်ဖှိၣ်အလီၢ်,
ပှၤသ့တၢ်သိၣ်တၢ်သီ, ပှၤသ့တၢ်မၤလိာ်, ဒီးပှၤပၢတၢ် လၢကီၢ်ဖိအပူၤ ခဲလၢာ်န့ၣ် အိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ်
ဒ်သိး အကဘါသီ တၢ်ဂီၤ လၢစီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် ဟ်ထီၣ်ဝဲ, ဒီးဆၢထၢၣ်ဝဲ လၢတၢ်ဂီၤ
လၢစီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် ဟ်ထီၣ်ဝဲ အမဲာ်ညါလီၤ. 4 ဒီးပှၤကိးတၢ်ဖိ ကိးပသူထီၣ်,
ပှၤဂီၢ်မုၢ်တဖၣ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ်အကျိာ် အကလုာ်ကလုာ်သ့ၣ်တဖၣ်ဧၢ,
တၢ်မၤလိာ်သု, 5 ဖဲအကတီၢ် လၢသုနၢ်ဟူ ကွဲၤ, ပံ, တနၢ်, သီတူၢ်, တြိၢ်, တူခံဘိတမံၤ, ဒီး
ကယဲၢ် တၢ်သံကျံအသိၣ် ဒီး, သုဘၣ်ထိၣ်တွံၤလီၤသုသး, ဒီးဘါထီၣ် တၢ်ဂီၤထူ လၢစီၤပၤ

နဘူၤကးန့စၢ် ဟ်ထီဉ်ဝဲနၣ်လီၤ. 6 ဒီးဖဲဒၣ် ပှၤလၢအတထိဉ်တွံၤလီၤအသး, ဒီးတဘါဘၣ်ဝဲ
တဂၤလၢ်လၢ်နၣ် တၢ်ကတ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢမ့ၣ်အူကဲၤထီဉ် အဖၣ်ကပူၤနၣ် တကီၢ်ခါလီၤ. 7
မၤသးဒ်နၣ်ဒီး ဖဲအကတီၢ် လၢပှၤကိးကလုာ်ဒဲးနၣ် နၢ်ဟူ ကွဲၤ, ပံ, တနၢ်, သီတူၢ်, တြိၢ် ဒီး
ကယဲၢ် တၢ်သံကျံအသီဉ် ဒီး, ပှၤဂိၢ်မုၢ်တဖၣ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ်အကျိာ်
အကလုာ်ကလုာ် ခဲလၢာ်နၣ် ထိဉ်တွံၤလီၤအသး, ဒီး ဘါထီဉ် တၢ်ဂီၤထူ လၢစီၤပၤ
နဘူၤကးန့စၢ် ဟ်ထီဉ်ဝဲလီၤ. 8 မၤသးဒ်နၣ်ဒီး ပှၤကညီ, ပှၤက့ၤစ့းဖိ တနီၤ သုးဘူးအသး,
ဒီးဟ် တၢ်ကမၣ် လၢပှၤယူဒၤဖိ အလိၤလီၤ. 9 ကတိၤတၢ် ဒီးစီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ်,
ဒီးစံးဝဲဒၣ်, မ်စီၤပၤ မူဝဲ လီၤထူလီၤယိာ် တက့ၢ်. 10 နဲဒၣ် စီၤပၤဧၢ, နကလုၢ်လီၤ လၢကယဲၢ်
ပှၤကညီ လၢအနၢ်ဟူ ကွဲၤ, ပံ, တနၢ်, သီတူၢ်, တြိၢ်, တူခံဘိတမံၤ, ဒီး ကယဲၢ်
တၢ်သံကျံအသီဉ် တဂၤလၢ်လၢ်နၣ် ဘၣ်ထိဉ်တွံၤလီၤအသး, ဒီးဘါထီဉ် တၢ်ဂီၤထူ, 11 ဒီးဖဲဒၣ်
ပှၤလၢအတထိဉ်တွံၤလီၤအသးဘၣ်, ဒီး တဘါထီဉ်ဘၣ် တဂၤဂၤနၣ် ကဘၣ်
တၢ်တ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢမ့ၣ်အူကဲၤ အဖၣ်ကပူၤလီၤ. 12 ပှၤကညီ, ပှၤယူဒၤဖိ တနီၤ
လၢနဟ်လီၤ လၢတၢ် လၢကီၢ်ဘၤဘူၤလိၣ် အပူၤ အဖီခိၣ်, စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤတဖၣ်နၣ် အိၣ်ဝဲလီၤ. စီၤပၤဧၢ, အဝဲသ့ၣ်တဖၣ်နၣ် တပးကဲဘၣ် နၤဘၣ်,
တမၤဘၣ် နကစၢ်တဖၣ် အတၢ်, ဒီးတဘါ တၢ်ဂီၤထူ လၢနဟ်ထီဉ်အီၤဘၣ်လီၤ. 13
ဒီးစီၤနဘူၤကးန့စၢ် မၤလိာ်ဝဲ လၢအသးထီဉ် ဒီးအသးကဲၤထီဉ် ဒ်သိး ပှၤကဟဲစိာ် စီၤရှၤဒရး,
စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤလီၤ. ဒီးတၢ်ဟဲစိာ် ပှၤတဖၣ်နၣ် ဆူ စီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 14
စီၤနဘူၤကးန့စၢ် ကတိၤတၢ် ဒီးအီၤ, ဒီးစံးဝဲဒၣ်, စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤသ့ၣ်ဧၢ, သုတမၤဘၣ် ယကစၢ်တဖၣ် အတၢ်, သုတဘါ တၢ်ဂီၤထူ
လၢယဟ်ထီဉ်အီၤဘၣ်နၣ် သုဟ်သုသး စ့ၢ်ကီးဓါ. 15 ဖဲအကတီၢ် လၢသုနၢ်ဟူ ကွဲၤ, ပံ,
တနၢ်, သီတူၢ်, တြိၢ် တူခံဘိတမံၤ, ဒီး ကယဲၢ် တၢ်သံကျံအသီဉ်နၣ် သုမ့ၢ်ကတဲာ်ကတီၤ
သုသးဒီး, သုမ့ၢ်ထိဉ်တွံၤလီၤသုသး, ဒီးဘါ တၢ်ဂီၤ လၢယတ့အီၤ ဒီး, ဂ့ၤလံ. မ့မ့ၢ် သုမ့ၢ်
တဘါဘၣ်ဒီး, သုကဘၣ် တၢ်တ့ၢ်လီၤကွံာ်သု ဆူမ့ၣ်အူကဲၤ အဖၣ်ကပူၤ တကီၢ်ခါလီၤ. ဒီးကစၢ်
လၢအကမၤပူၤဖျဲးသု လၢယစုပူၤနၣ်မ့ၢ် မတၤတဂၤလဲၣ်. 16 စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤ စံးဆၢ စီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ပစံးဆၢတၢ် လၢတၢ်တမံၤအံၤ
အဂ့ၢ်နၣ် အလီၢ်တအိၣ်ဘၣ်. 17 ကွၢ်ကွၢ်, ပကစၢ် လၢပမၤ အတၢ်တဂၤနၣ် မၤပူၤမၤဖျဲး ပှၤ
ဒီး မ့ၣ်အူကဲၤ အဖၣ်ကပူၤ သ့, ဒီးကမၤပူၤမၤဖျဲး ပှၤ လၢနစုပူၤလီၤ, စီၤပၤဧၢ. 18
မ့တမ့ၢ်ဘၣ် ဒ်နၣ်ဒီး သ့ၣ်ညါ, စီၤပၤဧၢ, လၢပတမၤဘၣ် နကစၢ် အတၢ်ဘၣ်, ဒီးပတဘါဘၣ်
နတၢ်ဂီၤထူ လၢနဟ်ထီဉ် အီၤနၣ် တက့ၢ်. 19 တုၤနုၤတစု နဘူၤကးန့စၢ်
သးထီဉ်ပှဲၤဆၢၣ်ကလာ်, အမဲာ် အက့ၢ်အဂီၤ လီၤဆီထိဉ်ထိဒါ စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤလီၤ. ဒီးမၤလိာ်ဝဲ လၢပှၤကမၤကိၢ်ဖၣ် ကပူၤနၣ် ကိၢ်နှ့ၢ် အလီၢ်နၣ် နွံစးလီၤ.
20 ဒီးမၤလိာ် ပှၤအင်ၢ်ဆူၣ်အဘါဆူၣ် လၢအသုးမုၢ်အကျါတဖၣ် ဒ်သိး အကစၢယာ် စီၤရှၤဒရး,
စီၤမ့းရှး, ဒီးစီၤဧဘ့ၤဒနကိၤ, ဒီးတ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢမ့ၣ်အူကဲၤ အဖၣ်ကပူၤလီၤ. 21
တုၤနုၤတစု ပှၤစၢယာ် အဝဲသ့ၣ် အိၣ်ဒီး အတၢ်ဖျိၣ်ခံ, ဒီးအဆ့, ဒီးအယၣ်, ဒီးအတၢ်ကူတၢ်သိး

အဂၤ, ဒီးတ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢမ့ၣ်အူကဲၤ အဖၣ်ကပူၤ အသးကံၢ်ပူၤလီၤ. 22 မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး မ့ၢ်
စီၤပၤ အမၤလိာ် တၢ်ဆူၣ်ဝဲ, ဒီးဖၣ်ကပူၤန့ၣ် ကိၢ် နးနးကလဲာ် သတးဒီး, မ့ၣ်အူလၣ်
ပျ့ၤအီၣ်သံ ပှၤကညီ လၢအစိာ်ထီၣ် စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤလီၤ. 23
ဒီးစီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤ သၢဂၤန့ၣ် လီၤတဲာ်စၢဃာ်အသး လၢမ့ၣ်အူကဲၤ
အဖၣ်ကပူၤ အသးကံၢ်ပူၤလီၤ. 24 ဒီးစီၤပၤ နဘူၤကၤးန့စၢ်န့ၣ် ဟ်အသး ကမၢကမၣ်, ဒီး
ဂဲၤဆၢထၢၣ် ချ့ချ့ ဒီးကတိၤတၢ်, ဒီးစံးဘၣ် အပှၤကူၣ်လိာ် အသးတဖၣ်န့ၣ်, ပတ့ၢ်လီၤကွံာ်
ပှၤသၢဂၤစၢဃာ်အသး လၢမ့ၣ်အူ အကျါန့ၣ် တမ့ၢ်ဘၣ်ဧါ. အဝဲသ့ၣ် စံးဆၢတၢ် ဒီး စံးဝဲ,
မ့ၢ်ယဲာ်, စီၤပၤဧၢ. 25 စံးဆၢဝဲဒၣ် ဒီးစံး, ကွၢ်ကွၢ်, ယထံၣ် ပှၤထူၣ်ဖျဲး လွံၢ်ဂၤ, လဲၤတၢ်
လၢမ့ၣ်အူကျါ, ဒီးတဘၣ်ဘၣ် တၢ်အၢ နီတမံၤဘၣ်, ဒီးလွံၢ်ဂၤတဂၤ မၤအသး ဒ်ကစၢ် အဖိခွါ
အသိးန့ၣ်လီၤ. 26 တုၤနူၤတစု နဘူၤကၤးန့စၢ် သုးဘူးအသး ဒီးမ့ၣ်အူအဖၣ်ကပူၤ
အကျဲစၢၤလီၤ. ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ကစၢ် အထီကတၢၢ် အခ့အပှၤ, စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤသ့ၣ်ဧၢ, ဟဲက့ၤထီၣ် ဒီးဟဲ တက့ၢ်. တုၤနူၤတစု စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး,
ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤ ဟဲက့ၤထီၣ် လၢမ့ၣ်အူကျါလီၤ. 27 ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ပဒိၣ်ပပှၢ်, ပှၤပၢၤတၢ်ဖိ,
ဒီးစီၤပၤ အပှၤကူၣ်လိာ်အသး အိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ်ဝဲ, ဒီးကွၢ် ပှၤကညီတဖၣ်အံၤ လၢမ့ၣ်အူ
အစိအကမီၤ တအိၣ်ဘၣ် လၢအနီၢ်ခိ အဖီခိၣ်, ဒီးအခိၣ်သူ တကိၢ်ဃီာ်ဘၣ် နီတဘိဘၣ်.
ဒီးအတၢ်ဖျိၣ်ခံအိၣ်ဒၣ် အတၢ်, ဒီးမ့ၣ်အူအနၢ တဘၣ်ဘၣ် အီၤဘၣ်. 28 နဘူၤကၤးန့စၢ်
ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤ ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤတဖၣ် အကစၢ် လၢအမၢလီၤ
အကလူးတဂၤ, ဒီးမၤပူၤမၤဖျဲး အခ့အပှၤ လၢအသန့ၤအသး လၢအီၤ, ဒီးလဲလိာ် စီၤပၤ
အတၢ်မၤလိာ်, ဒီးဟ့ၣ်လီၤကွံာ် အနီၢ်ခိ ဒ်သိးအသု တမၤ ကစၢ်အဂၤ အတၢ်, လၢအတမ့ၢ်ဘၣ်
အကစၢ်, ဒီးအသု တဘါအီၤ တဂ့ၤန့ၣ်, မ်အဘၣ် တၢ်ဆိၣ်ဂ့ၤအီၤ တက့ၢ်. 29 မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး
ယကလုၢ်လီၤ လၢကယဲၢ် ပှၤဂီၢ်မုၢ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ်အကျိာ် အကလုာ်ကလုာ်
လၢအကတိၤကမၣ်ဘၣ် စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤ အကစၢ် တဂၤလၢ်လၢ်န့ၣ်
တၢ်ကဒိၣ်တဲာ်ကွံာ်အီၤ တကူာ်တကူာ်, ဒီးအဟံၣ် ကကဲထီၣ် တၢ်အ့ၣ် အလီၢ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,
ကစၢ်အဂၤ လၢအမၤပူၤမၤဖျဲးတၢ် ဒ်အံၤသိး တအိၣ်ဘၣ်. 30 တုၤနူၤတဘျီ စီၤပၤ
ဒုးဘိၣ်ထီၣ်ညီထီၣ် စီၤရှၤဒရး, စီၤမ့ၤရှး, ဒီးစီၤဘေ့ၤဒနကိၤ လၢကီၢ်ဘၤဘူၤလိၣ် အပူၤလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 4

1 စီၤပၤ နဘူၤကၤးန့စၢ် စံးဘၣ် ကယဲၢ် ပှၤဂီၢ်မုၢ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ်အကျိၤ
အကလုာ်ကလုာ် ခဲလက် လၢအအိၣ်ဝဲဆိးဝဲ လၢဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ, မ်တၢ်ဃူတၢ်ဖိး အါထီၣ်
ဒီးသု တက့ၢ်. 2 ဘၣ်ယသး လၢအကဒုးနဲၣ် တၢ်အပနီၣ်လီၤလး, ဒီးတၢ်လီၤလိၢ်လီၤလး
လၢအကစၢ် အထီကတၢၢ် တဂၤ မၤယၤလီၤ. 3 အပနီၣ်လီၤလးန့ၣ် ဆံးဒိၣ်လဲၣ်,
အလီၤလိၢ်လီၤလးန့ၣ် ဆံးအါ ဆံးဒိၣ်လဲၣ်, အဘီအမုၢ်န့ၣ်မ့ၢ် အဘီမုၢ် အထူအယိာ်,

ဒီးအပၢတၢ် အလီၢ်န့ၣ် အိၣ်ဝဲ အစိၤစိၤအဃၣ်ဃၣ်လီၤ. 4 ယဲဒၣ် နဘူၤကးန့စၢ်အံၤ,
ယအိၣ်ဘှံး လၢယဟံၣ်ပူၤ, ဒီးဘီၣ်ထီၣ်ညီထီၣ် လၢယနူၢ်ပူၤလီၤ. 5 ယထံၣ် တၢ်မံမီၢ်
လၢအမၤပျံၤယၤ, ဒီးယဆိကမိၣ် တၢ်တဖၣ် လၢယလီၢ်မံပူၤ, ဒီးယထံၣ် တၢ် လၢညါခီတဖၣ်န့ၣ်
မၤကိၢ် ယသးလီၤ. 6 ဒီးယကလုၢ်လီၤ ဒ်သိး ပှၤကဟဲစိာ် ဘၤဘူၤလိၣ် အပှၤကူၣ်တၢ်သ့ဆူ
ယမဲာ်ညါ ဒ်သိး အကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ ယၤ လၢတၢ်မံမီၢ်န့ၣ် အဒိၣ်အယိာ်လီၤ. 7 တုၤန့ၤတစု
ပှၤကွဲးလံာ်, ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ, ပှၤက့ၤစ့းဖိ, ဒီးပှၤကွၢ်ဆၣ်ဧိၤဖိဧိၤသ့သ့ၣ်တဖၣ် ဟဲဝဲ,
ဒီးယစံၣ်တဲၤတဲလီၤ တၢ်မံမီၢ်န့ၣ် လၢအမဲာ်ညါလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ
လၢအဒိၣ်အယိာ်ဘၣ်. 8 ဒီး လၢခံကတၢၢ်န့ၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး ဟဲနုာ် လၢယမဲာ်ညါ (အမံၤမ့ၢ်
ဘ့ၤလးတၡါစၢ် ဒ်သိးဒီး ယကစၢ် အမံၤ,) ဒီးကစၢ် စီဆှံတဖၣ် အသးအိၣ်ဝဲ လၢအပူၤ,
ဒီးယစံၣ်တဲၤတဲလီၤ တၢ်မံမီၢ်န့ၣ် လၢအမဲာ်ညါလီၤ. 9 ပှၤကွဲးလံာ်အဒိၣ်အခိၣ်
စီၤဘ့ၤလးတၡါစၢ်ဧၢ, မ့ၢ်ယသ့ၣ်ညါ လၢကစၢ်စီဆှံတဖၣ် အသးအိၣ်ဝဲ လၢနပူၤ, ဒီး
တၢ်အိၣ်ခူသူၣ် တကီဘၣ် လၢနမဲာ်ညါ နီတမံၤဘၣ်ဒီး, တၢ် လၢယထံၣ်ဘၣ် လၢညါခီန့ၣ်
စံးဘၣ်ယၤ လၢအဒိၣ်အယိာ်န့ၣ် တက့ၢ်. 10 တၢ် လၢယမဲာ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ လၢယလီၢ်မံ
အပူၤ မ့ၢ်အအံၤ, ယကွၢ်တၢ် ဒီးကွၢ်ကွၢ်, သ့ၣ်တထံး အိၣ်ဝဲ လၢဟီၣ်ခိၣ် အသးကံၢ်ပူၤ,
ဒီးထီဝဲ ထီထီကလဲာ်လီၤ. 11 ဒီးသ့ၣ်န့ၣ် ဒိၣ်ထီၣ်ဝဲ, ဒီးဆူၣ်ထီၣ်ဝဲ, ဒီးအထီ ထီၣ်ဘး လၢမူခိၣ်,
ဒီးအိၣ်ဖျါဝဲ တုၤ လၢဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အကတၢၢ်လီၤ. 12 အဒိးအလၣ်န့ၣ် အိၣ်ဒီး
အဃံအလၤ, ဒီးအတၤသၣ် အိၣ် အါအါကလဲာ်, ဒီးတၢ်အီၣ် လၢတၢ်ခဲလၢာ် အဂီၢ် အိၣ်ဝဲ
လၢအလိၤလီၤ. ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ အိၣ်ကဒု လၢအဖီလာ်, ဒီးထိၣ်ဧိၤလံၣ်ဧိၤ
လၢမူကပိာ်လိၤ အိၣ်ဝဲဆိးဝဲ လၢအဒ့ အကျါ, ဒီးတၢ်ဒုးအီၣ်တၢ်သး ခဲလၢာ် လၢအီၤလီၤ. 13
ယကွၢ်တၢ် လၢယခိၣ်အထံၣ် တၢ် လၢညါခီ လၢယလီၢ်မံပူၤ, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ပှၤဆိးသီတၢ်ဖိ,
ပှၤစီဆှံတဂၤ ဟဲလီၤ လၢမူခိၣ်လီၤ. 14 အဝဲဒၣ် ကိးပသူထီၣ် ဒီးစံးဝဲ ဒ်အံၤ, ကူာ်လီၤကွံာ်
သ့ၣ် တထံးန့ၣ်, ဒီးပဲာ်တဲာ်ကွံာ် အဒ့ဧိၤဖိဧိၤ, တြူၤလီၤကွံာ် အဒိးအလၣ်, ဒီးမၤလီၤပြံလီၤပြါ
အတၤသၣ် တက့ၢ်. မ် ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ ဟးထီၣ်ကွံာ် လၢအဖီလာ်, ဒီးထိၣ်ဧိၤလံၣ်ဧိၤ လၢအဒ့ကျါ
တက့ၢ်. 15 ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ဒုးအိၣ်လီၤတဲာ် အခိၣ်ဆၢၣ် လၢဟီၣ်ခိၣ်ပူၤ, အိၣ်ဝဲ ဒီးထးသွဲ
ဒီးတိၢ်သွဲ, လၢပှၢ်လၢ်ကျါ အနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ အကျါ တက့ၢ်. ဒီးကဘၣ်စီၣ် လၢမူခိၣ် အပစီၤထံ,
ဒီးအဂီၢ် ကအိၣ်ဝဲဒီး ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လၢဟီၣ်ခိၣ် အနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ အကျါလီၤ. 16 အသး
တကဲလၢၤဘၣ် ပှၤကညီအသးဘၣ်, ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိအသး,
ဒီးတၢ်ကဆၢအလီၢ် နွံဘျီ လၢအဖီခိၣ်လီၤ. 17 တၢ်တမံၤအံၤ မ့ၢ် လၢပှၤဆိးသီတၢ်ဖိ
စံၣ်ညီၣ်တၢ် ဒီး တၢ်စီဆှံတဖၣ် အတၢ်မၤလိာ် ဒ်သိး ပှၤမူဝဲတဖၣ် ကသ့ၣ်ညါ
လၢတၢ်ထီကတၢၢ်တဂၤ ပၢတၢ် လၢပှၤကညီ အဘီမုၢ်, ဒီးဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢဖဲအဘၣ်အသး
တဂၤဂၤ, ဒီးဟ်ထီၣ် ပှၤဖှိၣ်ကတၢၢ် လၢအဖီခိၣ်လီၤ. 18 အန့ၣ်မ့ၢ် တၢ်မံမီၢ် လၢယၤ စီၤပၤ
နဘူၤကးန့စၢ် ထံၣ်ဘၣ်လီၤ. ဒီးနဲဒၣ်, စီၤဘ့ၤလးတၡါစၢ်ဧၢ, ဖး အဒိၣ်အယိာ် တက့ၢ်.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ပှၤကူၣ်တၢ်သ့ လၢယဘီမုၢ် အပူၤ ခဲလၢာ်န့ၣ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ လၢအဒိၣ်အယိာ်
တသ့ဘၣ် နီတဂၤဘၣ်. မ့မ့ၢ်နဲဒၣ်အံၤ နသ့လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ကစၢ်စီဆှံတဖၣ် အသး

အိၣ်လၢနပူၤလီၤ. 19 တုၤနုၤတစု စီၤဒၢနံးယွလး လၢအမံၤမ့ၢ် စီၤဘ့ၤလးတရှါစၢ် အသး
ကတုၤ တစိၢ်ဖိ, ဒီးအတၢ်ဆိကမိၣ် မၤကိၢ်မၤဂီၤအသးလီၤ. စီၤပၤ ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်,
စီၤဘ့ၤလးတရှါစၢ်ဧၢ, မ်တၢ်မံမီၢ်နၣ် ဒီး အဒိၣ်အယိၢ်နၣ် အသု တမၤကိၢ်မၤဂီၤ နသး တဂ့ၤ.
စီၤဘ့ၤလးတရှါစၢ် စံးဆၢတၢ် ဒီး စံးဝဲဒၣ်, မ်နမံမီၢ်နၣ် ဘၣ်ပှၤ လၢအသးဟ့နၤ,
ဒီးအဒိၣ်အယိၢ် ဘၣ်နဒုၣ်နဒါ တက့ၢ်. 20 သ့ၣ် လၢနထံၣ်ဝဲ တထံး လၢအဒိၣ်ထီၣ်, ဒီးဆူၣ်ထီၣ်
ဒီးအထိ ထီၣ်ဘး လၢမူခိၣ်, ဒီးအိၣ်ဖျါဝဲ လၢဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ, 21 ဒီးအဒိးအလၣ်နၣ် အိၣ်ဒီး
အဃံအလၤ, ဒီး အတၤသၣ် အိၣ်ဝဲ အါအါကလဲာ်, ဒီးတၢ်အီၣ် လၢတၢ်ခဲလၢာ် အဂီၢ် အိၣ်ဝဲ
လၢအလိၤ, ဒီးဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ အိၣ်ဝဲဆိးဝဲ လၢအဖီလာ်, ဒီးထိၣ်ဧိၤလံၣ်ဧိၤ
လၢမူကပိာ်လိၤ အိၣ်ဒီး အအိၣ်အဆိး အလိၢ် လၢအဒ့ကျါနၣ်, 22 မ့ၢ် နၤ စီၤပၤဧၢ,
နဒိၣ်ထီၣ်, ဒီးနဆူၣ်ထီၣ်, ဒီးနဒိၣ်ထီၣ်နၣ် အါထီၣ်, ဒီးထီၣ်ဘး လၢမူခိၣ်, ဒီးနဘီနမုၢ်နၣ်
ပၢၢ်လၢဟီၣ်ခိၣ် အကတၢၢ်လီၤ. 23 ဒီးဒ်စီၤပၤ ထံၣ် ပှၤဆိးသီတၢ်ဖိ, တၢ်စီဆှံတဂၤ ဟဲလီၤ
လၢမူခိၣ် လၢအစံးဝဲ, ကူာ်လီၤကွံာ် သ့ၣ်တထံးနၣ် ဒီးမၤဟးဂီၤအီၤ တက့ၢ်, ဘၣ်ဆၣ်ဒီး
ဒုးအိၣ်လီၤတဲာ် အခိၣ်ဆၢၣ် လၢဟီၣ်ခိၣ်, အိၣ်ဒီး ထးသွဲ, ဒီးတိၢ်သွဲ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ
လၢနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ အကျါ တက့ၢ်, ဒီးကဘၣ်စီၣ် လၢမူခိၣ် အပစီၤထံ, ဒီးအဂီၢ် ကအိၣ်ဝဲဒီး
ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ တုၤတၢ်ကဆၢအလီၢ် နွံဘျီ လၢအဖီခိၣ် အသိး, 24 အအံၤမ့ၢ်
အဒိၣ်အယိၢ်, စီၤပၤဧၢ, ဒီးမ့ၢ်တၢ်ထီကတၢၢ် တဂၤ အတၢ်စံၣ်ညီၣ် လၢအဘၣ် ယကစၢ်
စီၤပၤလီၤ. 25 ဒီးတၢ်ကဟီထီၣ်ကွံာ်နၤ လၢပှၤကညီ အကျါ, ဒီးနအိၣ်နဆိး အလီၢ်ကအိၣ်ဒီး
ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လၢပှၢ်လၢ်ကျါ, ဒီးတၢ်ကဒုးအီၣ်နၤ လၢနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ, ဒ်ဂီၤဖံးအသိး,
ဒီးနကဘၣ်စီၣ် လၢမူခိၣ် အပစီၤထံ အကျါ, ဒီးတၢ်ကဆၢအလီၢ် နွံဘျီ လၢနဖီခိၣ်
တုၤနသ့ၣ်ညါ လၢတၢ်ထီကတၢၢ် တဂၤ ပၢတၢ် လၢပှၤကညီ အဘီမုၢ် အဖီခိၣ်, ဒီးဟ့ၣ်လီၤအီၤ
လၢဖဲဒၣ် ပှၤလၢအဘၣ်အသး တဂၤဂၤလီၤ. 26 ဒီးမ့ၢ်တၢ်မၤလိာ်ဝဲ, ဒုးအိၣ်လီၤတဲာ်
သ့ၣ်ခိၣ်ဆၢၣ် သတးဒီး, ဖဲနသ့ၣ်ညါ လၢမူခိၣ် ပၢတၢ် အလီၢ်ခံနၣ် နဘီမုၢ်
ကအိၣ်ဂၢၢ်ဆိးကျၢၤ ဒီးနၤလီၤ. 27 မၤသးဒ်နၣ်ဒီး စီၤပၤဧၢ, မ်ယဒုးကူၣ်ဘၣ်နၤနၣ် ဘၣ်နသး
တက့ၢ်. မၤ တၢ်တီတၢ်လိၤ သတးဒီး, ဒိၣ်တဲာ်ကွံာ် နတၢ်ဒဲးဘး, ဒီးသးကညီၤ ပှၤဖှိၣ်ဖိယာ်ဖိ
သတးဒီး, ဒိၣ်တဲာ်ကွံာ် နတၢ်ကမၣ် တက့ၢ်. ဘၣ်တဘၣ် တၢ်ကဒုးယံာ်ထီၣ် နအိၣ်ဃူအိၣ်ဖိးလီၤ.
28 တၢ်ခဲလၢာ်နၣ် ဘၣ် စီၤပၤ နဘူၤကးန့ၢ်လီၤ. 29 တဆံခံလါ အကတၢၢ်နၣ် စီၤပၤ
ဟးယဲၤယီၤဝဲ လၢဘၤဘူၤလိၣ် အဘီမုၢ် အနူၢ်အစီၤအခိၣ်လီၤ. 30 စီၤပၤ ကတိၤတၢ်
ဒီးစံးဝဲဒၣ်, အဝဲအံၤ မ့ၢ်ဘၤဘူၤလိၣ်ဖးဒိၣ် လၢယတ့ယဲ လၢယစိဒိၣ် ယကမီၤထီ, ဒီး
လၢယကဟုကညီၢ် အလၤကပီၤ အဂီၢ် လၢဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤ အဟံၣ် အဂီၢ် တမ့ၢ်ဘၣ်ဧါ. 31
တၢ်ကတိၤနၣ် အိၣ်ဒံး လၢစီၤပၤ အထးခိၣ် အဖၢမုၢ်ဒီး, တၢ်အကလုၢ်သီၣ် လီၤ လၢမူခိၣ်,
စံးဝဲဒၣ်, စီၤပၤ နဘူၤကးန့ၢ်ဧၢ, တၢ်စံးဘၣ်နၤ, ဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤနၣ် ဟးထီၣ်ကွံာ် လၢနၤလီၤ. 32
ဒီးတၢ်ကဟီထီၣ်ကွံာ်နၤ လၢပှၤကညီ အကျါ, ဒီးနအိၣ်နဆိးအလီၢ်နၣ် ကအိၣ်ဝဲ ဒီးဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ
လၢပှၢ်လၢ်ကျါလီၤ. တၢ်ကဒုးအီၣ်နၤ လၢနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ ဒ်ဂီၤဖံး အသိး, ဒီးတၢ်ကဆၢအလီၢ်
နွံဘျီ လၢနဖီခိၣ် တုၤနသ့ၣ်ညါ လၢတၢ်ထီကတၢၢ် ပၢတၢ် လၢပှၤကညီ အဘီအမုၢ် အဖီခိၣ်,

ဒီးဟ့ၣ်လီၤအီၤ ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအဘၣ်အသး တဂၤဂၤလီၤ. 33 တၢ်ကတိၤ ဘၣ်ဃးဒီး
စီၤနဘူၤကးန့စၢ်နၣ် လၢထိၣ်ပှဲၤထိၣ် တကီၢ်ခါ, ဒီးတၢ်ဟီထိၣ်ကွံာ်အီၤ လၢပှၤကညီ အကျါ,
ဒီးအီၣ် နီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ ဒ်ဂီၤဖံး အသိး, ဒီးဘၣ်စီၣ် လၢမူခိၣ် အပစီၤထံ တုၤအဆူၣ်ထိၣ်ဝဲ
ဒ်လံာ်ဧိၤတြၢၤဧိၤ အသိး, ဒီးအစုမ့ၣ် ထိၣ်ဝဲ ဒ်ထိၣ်ဧိၤလံၣ်ဧိၤ အခီၣ်မ့ၣ် အသိးန့ၣ်လီၤ. 34 တၢ်
လၢမုၢ်နံၤတဖၣ် အကတၢၢ်နၣ် ယဲဒၣ် စီၤနဘူၤကးန့စၢ်, ယကျ့ထိၣ် ယမဲာ် ဆူမူခိၣ်,
ဒီးယသးဟဲက့ၤကဒါက့ၤ လၢယပူၤ, ဒီးယဆိၣ်ဂ့ၤ တၢ်ထီကတၢၢ်တဂၤ, ဒီး ယစံးထိၣ်ပတြၢၤ,
ဒီးယမၤလၤကပီၤ ပှၤလၢအမူဝဲ လီၤထူလီၤယိာ် တဂၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, အပၢဝဲအလီၢ်နၣ်
အိၣ်ဝဲ လီၤထူလီၤယိာ်, ဒီးအဘီအမုၢ် အိၣ်ဝဲ အစိၤစိၤအဃၣ်ဃၣ်လီၤ. 35 ဒီးဟ် ကယဲၢ်
ပှၤဟိၣ်ခိၣ်ဖိ ခဲလၢာ်နၣ် လၢတၢ်နီတမံၤဘၣ်, ဒီးမၤဝဲ ဖဲဒၣ်အသး လၢမူခိၣ် အသုးမုၢ်ဂီၢ်မုၢ်
အကျါ, ဒီး လၢပှၤဟိၣ်ခိၣ်ဖိ အကျါ, ဒီးပှၤတြီအစု မ့ၢ်ဂ့ၤ, ဒီးစံးဘၣ်အီၤ, နမၤ ဒ်လဲၣ်နၣ်
မ့ၢ်ဂ့ၤ, တသ့ဘၣ် နီတဂၤဘၣ်လီၤ. 36 ယသးနၣ် ဟဲက့ၤကဒါက့ၤ လၢယပူၤ တကီၢ်ခါ,
ဒီးယဘီမုၢ် အလၤကပီၤ, ဒီးယကဟုကညီၢ်, ဒီးယဃံယလၤ ဟဲက့ၤကဒါက့ၤဆူယအိၣ်,
ဒီးယပှၤကူၣ်လိာ်အသး, ဒီး ယပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ်နၣ် ဃုက့ၤယၤ, ဒီးတၢ်ဒုးအိၣ်ထိၣ် ယၤ
လၢယဘီယမုၢ် အဖီခိၣ်, ဒီးတၢ်ဟ်အါထိၣ် ယကဟုကညီၢ်လီၤ. 37 ခဲကနံၣ်အံၤ ယဲဒၣ်
နဘူၤကးန့စၢ်အံၤ, ယစံးထိၣ်ပတြၢၤ, ဒီးဟ်ဒိၣ်ဟ်ထီ, ဒီးမၤလၤကပီၤ မူခိၣ် အစီၤပၤ လီၤ.
အမၤတၢ်ခဲလၢာ်နၣ်မ့ၢ် တၢ်မ့ၢ်တၢ်တီ, ဒီးအကျဲတဖၣ်နၣ်မ့ၢ် တၢ်စံၣ်ညီၣ်တီ, ဒီးပှၤ
လၢအဟ်အသးထိၣ်ထီတဖၣ်နၣ် ဆီၣ်လီၤအီၤသ့လီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 5

1 စီၤပၤ ဘ့ၤလၡါစၢ် မၤ တၢ်အီၣ်တၢ်အီဖးဒိၣ် လၢအပဒိၣ်ဖးဒိၣ် တကထိ အဂီၢ်, ဒီးအီ
စပံးထံ လၢပှၤတကထိနၣ် အမဲာ်ညါလီၤ. 2 စီၤဘ့ၤလၡါစၢ် အီကွၢ် စပံးထံ အဖၢမုၢ်နၣ် ဒီး,
မၤလိာ် ပှၤစိာ်လီခီထူ, ဒီးလီခီစ့ လၢအပၢ် နဘူၤကးန့စၢ် ဟဲစိာ်ထိၣ်ကွံာ် လၢနူၢ်ပူၤ
လၢယရူၤရှလ့ၣ် အပူၤ, ဒ်သိး စီၤပၤ, ဒီး အပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ဒီးအမါတဖၣ် ဒီးအသံၣ်မါတဖၣ်
ကအီတၢ် လၢအပူၤလီၤ. 3 တုၤနူၤတစု တၢ်ဟဲစိာ် လီခီထူ လၢပှၤစိာ်ထိၣ်ကွံာ် လၢယွၤအဟံၣ်
အနူၢ်ပူၤ လၢအအိၣ်ဝဲ လၢယရူၤရှလ့ၣ် အပူၤ, ဒီးစီၤပၤ, ဒီးအပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ်, ဒီးအမါတဖၣ်,
ဒီး အသံၣ်မါတဖၣ် အီတၢ် လၢအပူၤလီၤ. 4 အဝဲသ့ၣ် အီဝဲ လၢစပံးထံ, ဒီးစံးထိၣ်ပတြၢၤ
ကစၢ်ထူ, ဒီးကစၢ်စ့, ကစၢ်တိၢ်, ကစၢ်ထး, ကစၢ်သ့ၣ်, ဒီးကစၢ်လၢၢ်လီၤ. 5 ပှၤကညီအစုမုၢ်
အိၣ်ထိၣ် တကီၢ်ခါ, ဒီးကွဲးဝဲ သဃီၤ ဒီးမ့ၣ်အူဒၢ လၢစီၤပၤ အနူၢ်အဒူၣ် လၢအဖှူအသး
အလိၤ, ဒီးစီၤပၤ ထံၣ်ဘၣ် စုတကူာ် လၢအကွဲးတၢ်လီၤ. 6 တုၤနူၤတစု စီၤပၤအမဲာ်
ဂီၤဂံၢ်ဂီၤကး, ဒီးအတၢ်ဆိကမိၣ် မၤကိၢ်အသး, ဒီးအယီၢ်ဒ့အဆၢ လီၤဖျူ, ဒီးအခီၣ်လ့ၢ်ခိၣ်
ဘၣ်ထံးလိာ်အသးလီၤ. 7 စီၤပၤ ကိးပသူထိၣ် ဒ်သိး ပှၤကဟဲစိာ် ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ,
ပှၤက့ၤစ့းဖိ, ဒီးပှၤကွၢ်ဆၣ်ဧိၤဖီဧိၤသ့လီၤ. ကတိၤဝဲ ဒီးစံး လၢဘၢၤဘူၤလိၣ်

အပှၤကူၣ်တၢ်သ့တဖၣ်, ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအကဖး တၢ်ကွဲးအသးအံၤ, ဒီး ဒုးနဲၣ်ယၤ
လၢအဒိၣ်အယိာ် တဂၤဂၤန့ၣ် ယကဒုးကူဒုးသိးအီၤ လၢတၢ်လုးတကုာ်, ဒီးဒုးလံာ်သွဲထူ
လၢအကိာ်လီၤ. ဒီးကကဲထိၣ် ပှၤပၢတၢ် လၢယဘီမုၢ် အပူၤ သၢဂၤတဂၤလီၤ. 8 တုၤနုၤတစု
စီၤပၤ အကူၣ်တၢ်သ့ ခဲလၢာ် ဟဲဝဲ, ဒီးဖး တၢ်ကွဲးအသး, ဒီးဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ စီၤပၤ
လၢအဒိၣ်အယိာ် တသ့ဘၣ်. 9 တုၤနုၤတစု စီၤပၤ ဘ့ၤလရှါစၢ် အသူၣ်ကိၢ်အသးဂီၤ ဒိၣ်မး,
ဒီးအမဲာ် ဂီၢ်ကံၢ်ဂီၤကး, ဒီးအပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အသးကတုၤလီၤ. 10 နီၢ်ပၤမုၣ် ဟဲဝဲဆူ
တၢ်အီၣ်တၢ်အီ အဟံၣ်ပူၤ လၢစီၤပၤ ဒီးအပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အကလုၢ် အဃိလီၤ. နီၢ်ပၤမုၣ်
ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်, စီၤပၤဧၢ, မ်နမူ လီၤထူလီၤယိာ် တက့ၢ်. မ်တၢ်ဆိကမိၣ် အသု
တမၤကိၢ် နသး တဂ့ၤ. မ်နမဲာ်အသု တဂီၤဂံၢ်ဂီၤကး တဂ့ၤ. 11 လၢနဘီနမုၢ် အပူၤန့ၣ်
ပှၤလၢကစၢ်စီဆှံတဖၣ် အသးအိၣ်ဝဲ လၢအပူၤန့ၣ် အိၣ်ဝဲတဂၤ, ဒီး လၢနပၢ်အမုၢ်နံၤတဖၣ်န့ၣ်
တၢ်ကပီၤ, တၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး, ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့, ဒ်ကစၢ်တဖၣ် အတၢ်ကူၣ်သ့ အသိးန့ၣ် အိၣ်ဝဲ
လၢအပူၤလီၤ. ဒီးနပၢ်စီၤပၤ နဘူၤကးန့စၢ်, နပၢ်ဒၣ်လဲာ် ဟ်အီၤ လၢပှၤကွဲးလံာ်,
ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ, ပှၤကု့ၤစ့းဖိ, ပှၤကွၢ်ဆၣ်ဖိဧိၤဖိဧိၤသ့တဖၣ် အခိၣ်, စီၤပၤဧၢ. 12
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ မ့ၢ်အသးသ့, ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါ, ဒီးတၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး ဒ်သိး အကဖး တၢ်မံမီၢ်,
ဒီးတၢ်ပိၤပှိၢ်, ဒီး ဒုးနဲၣ် တၢ်ကတိၤကီအဂ့ၢ်န့ၣ် အိၣ်ဝဲ လၢစီၤဒၤနံးယ့လး အပူၤ လၢစီၤပၤဃုၢ်
အမံၤ လၢဘ့ၤလးတရှါစၢ်လီၤ. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး ခဲကနံၣ်အံၤ, မ်ပှၤ ကိးန့ၢ် စီၤဒၤနံးယ့လး
တက့ၢ်. ဒီး ကဖး လၢတၢ်အဒိၣ်အယိာ်လီၤ. 13 တုၤနုၤတစု ပှၤဟဲစိာ် စီၤဒၤနံးယ့လး ဆူ
စီၤပၤ အမဲာ်ညါလီၤ. စီၤပၤ ကတိၤတၢ်, ဒီးစံးဘၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး, န မ့ၢ် စီၤဒၤနံးယ့လး
လၢပှၤယူဒၤဖိကဲကုၢ် လၢယပၢ် ဟဲစိာ် လၢကီၢ်ယူဒၤတဖၣ် အကျါန့ၣ် ဧါ. 14 ယနၢ်ဟူတၢ်
လၢနဂ့ၢ် လၢကစၢ်တဖၣ် အသးအိၣ်လၢနပူၤ, ဒီးတၢ်ကပီၤ, ဒီးတၢ်ကူၣ်တၢ်ဆး, ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့
အါအါကလဲာ် အိၣ်ဝဲ ဒီးနၤလီၤ. 15 ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ ပှၤဟဲစိာ် ပှၤကူၣ်တၢ်သ့,
ပှၤသ့တၢ်အူတၢ်သမူ လၢယမဲာ်ညါ, ဒ်သိး အကဖး တၢ်ကွဲးအသးအံၤ, ဒီးဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ
လၢအဒိၣ်အယိာ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ဒုးနဲၣ် တၢ်အံၤ အဒိၣ်အယိာ် တသ့ဘၣ်. 16 ဒီးယနၢ်ဟူ
လၢနဂ့ၢ် လၢနဖးတၢ်သ့, ဒီး ဒုးနဲၣ် တၢ်ကတိၤကီအဂ့ၢ်သ့လီၤ. ခဲကနံၣ်အံၤ နဖး
တၢ်ကွဲးအသးအံၤ, ဒီးဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါယၤ လၢအဒိၣ်အယိာ် မ့ၢ်သ့ဒီး, ယကဒုးကူဒုးသိးနၤ
လၢတၢ်လုးတကုာ်, ဒီးဒုးလံာ်သွဲထူ လၢနကိာ်, ဒီးနကကဲထိၣ် ပှၤပၢတၢ် လၢယဘီမုၢ် အပူၤ
သၢဂၤတဂၤလီၤ. 17 တုၤနုၤတစု စီၤဒၤနံးယ့လး စံးဆၢတၢ်, ဒီးစံး လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ,
မ်နတၢ်ဟ့ၣ်တဖၣ် အိၣ်ဝဲဒီး နကစၢ်ဒၣ်နဲ တက့ၢ်. ဒီးမ်နဟ့ၣ်လီၤ နဘူးနလဲတဖၣ် လၢပှၤဂၤ
တက့ၢ်. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ယကဖးန့ၢ် စီၤပၤ လၢတၢ်ကွဲးအသး, ဒီးယကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအီၤ
လၢအဒိၣ်အယိာ်လီၤ. 18 နဲဒၣ်အံၤ စီၤပၤဧၢ, ကစၢ်အထီကတၢၢ် ဟ့ၣ်လီၤ နပၢ်
စီၤနဘူၤကးန့စၢ် လၢဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤ, ဒီးတၢ်အဒိၣ်အထိ, ဒီး တၢ်လၤကပီၤ,
ဒီးတၢ်အကဟုကညီၢ်လီၤ. 19 ဒီး လၢတၢ်အကဟုကညီၢ် လၢအဟ့ၣ်လီၤအီၤ အဃိန့ၣ် ကယဲၢ်
ပှၤဂီၢ်မုၢ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ် အကျိာ် အကလုာ်ကလုာ် ခဲလၢာ်န့ၣ် ကနိးဝဲ,
ဒီးပျံၤတၢ် လၢအမဲာ်ညါလီၤ. ဖဲဒၣ်နသး ဒီးမၤသံပှၤ, ဒီးဖဲဒၣ်အသး ဒီးဒုးမူဒံးပှၤ, ဖဲဒၣ်အသး

ဒီးဟ်ထိၣ်ထီပှၤ, ဒီးဖဲဒၣ်အသး ဒီးဆိၣ်လီၤ ပှၤလီၤ. 20 ဒီးတုၤအဟ်ထိၣ်ထီအသး,
ဒီးအသးကိၤ လၢအဟ် ကဖိအသး အဃိဒီး, တၢ်တ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢအလီၢ်ပစိာ် စီၤပၤ,
ဒီးတၢ်ထုးထိၣ်ကွံာ် အလၤကပီၤ, 21 ဒီးတၢ်ဟီထိၣ်ကွံာ်အီၤ လၢပှၤကညီအကျါ, ဒီးအအိၣ်အဆိး
အလီၢ်အိၣ်ဝဲ ဒီးကသ့ၣ်ယီၤအမံၤလီၤ. တၢ်ဒုးအီၣ်အီၤ လၢနီၣ်ဧိၤမံၤဧိၤ ဒ်ဂီၤဖံးအသိး,
ဒီးဘၣ်စီၣ်ဝဲ လၢမူခိၣ် အပစီၤထံ တုၤ အသ့ၣ်ညါ လၢကစၢ်, တၢ်ထီကတၢၢ်တဂၤ, ပၢတၢ်
လၢပှၤကညီ အဘီအမုၢ် အဖီခိၣ်, ဒီးဟ်ဝဲ လၢအဖီခိၣ် ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအဘၣ်အသး တဂၤဂၤလီၤ.
22 ဒီးနဲဒၣ် အဖိခွါ, စီၤဘ့ၤလၡါစၢ်ဧၢ, နသ့ၣ်ညါ တၢ်အံၤ ခဲလၢာ် ဘၣ်ဆၣ်ဒီး
နတဆီၣ်လီၤဘၣ် နသးဘၣ်, 23 မ့မ့ၢ် နဟ်ထိၣ်နသး လၢမူခိၣ် အကစၢ် အဖီခိၣ်,
ဒီးပှၤဟဲစိာ်အဟံၣ်အလီခီ ဆူနမဲာ်ညါ, ဒီးနဲဒၣ်, ဒီးနပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ်, နမါတဖၣ်,
ဒီးနသံၣ်မါတဖၣ် အီ စပံးထံ လၢအပူၤ, ဒီးနစံးထိၣ်ပတြၢၤ ကစၢ်စ့, ကစၢ်ထူ, ကစၢ်တိၢ်,
ကစၢ်ထး, ကစၢ်သ့ၣ်, ဒီးကစၢ် လၢၢ် လၢအတထံၣ်ဘၣ်တၢ်ဘၣ်, ဒီးတနၢ်ဟူဘၣ်တၢ်ဘၣ်,
ဒီးတသ့ၣ်ညါဘၣ်တၢ်ဘၣ်လီၤ. မ့မ့ၢ် ကစၢ် လၢနတၢ်သါ အိၣ်လၢအစုပူၤ, ဒီးနကျဲခဲလၢာ် အိၣ်ဝဲ
ဒီးအီၤ တဂၤန့ၣ် နတမၤလၤကပီၤဘၣ် အီၤဘၣ်. 24 မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး တၢ်မၢလီၤ စုတကူာ်
လၢအအိၣ်, ဒီးတၢ်ကွဲးအီၤ အိၣ်ကွဲးအသးလီၤ. 25 ဒီးအအံၤမ့ၢ် တၢ်ကွဲး လၢအကွဲးအသး,
မန့ၤ, မန့ၤ, တက့လး, အူပၢ်စံၣ်. 26 အအံၤမ့ၢ် တၢ်အဒိၣ်အယိာ်, မန့ၤ, ဒ်ပစံးတၢ်အသိး,
ကစၢ်န့ၣ် ဂံၢ်တ့ၢ် နဘီနမုၢ်, ဒီးမၤကတၢၢ်ကွံာ်အီၤလီၤ. 27 တက့လး, ဒ်ပစံးတၢ်အသိး,
တၢ်စီၤနၤ လၢစီၤပီၢ်ပူၤ, ဒီးန တအါဘၣ်လီၤ. 28 ပရ့ၣ်, ဒ်ပစံးတၢ်အသိး, နဘီနမုၢ်
လီၤဖးလိာ်အသး, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အီၤ လၢပှၤမၤဒဲဖိ ဒီးပှၤပၤရ့ၣ်ဖိလီၤ. 29 တုၤန့ၤတစု
စီၤဘ့ၤလၡါစၢ် မၤလိာ်တၢ်, ဒီးပှၤဒုးကူဒုးသိး စီၤဒၤနံးယ့လး လၢအတၢ်လုးတကုာ်,
ဒီးဒုးလံာ်သွဲထူ လၢအကိာ်, ဒီးပှၤကိးထိၣ်ဝဲ လၢအဂ့ၢ် လၢအကကဲထိၣ် ပှၤပၢတၢ်
လၢဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤ အပူၤ သၢဂၤတဂၤလီၤ. 30 တၢ် လၢမုၢ်တနၤန့ၣ် တၢ်မၤသံ ပှၤက့ၤစ့းဖိ
အစီၤပၤ ဘ့ၤလၡါစၢ်လီၤ. 31 ဒီးပှၤမၤဒဲဖိ စီၤဒၤရယါဝ့ၣ် အသးပှၢ် အနံၣ် ဃုဆံခံနံၣ်
ဃၣ်ဃၣ်, ဒီးမၤန့ၢ် ဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 6

1 ဘၣ် စီၤဒၤရယါဝ့ၣ်အသး ဒီးဟ် ပဒိၣ်ဖးဒိၣ် တကယၤ ခံဆံ လၢဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤ အဖီခိၣ်,
ဒ်သိး အကအိၣ်ဝဲ လၢဘီမုၢ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အဖီခိၣ်လီၤ. 2 ဒီးဟ် ပှၤအခိၣ် သၢဂၤ လၢအဝဲသ့ၣ်
အဖီခိၣ်, ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး မ့ၢ် ပှၤလၢအကျါတဂၤ, ဒ်သိး ပဒိၣ်တဖၣ်န့ၣ် ကဟ့ၣ်လံာ် လၢအီၤ,
ဒီးစီၤပၤ အတၢ် အသု တဟါမ့ၢ် တဂ့ၤလီၤ. 3 တုၤန့ၤတစု တၢ်ဟ် စီၤဒၤနံးယ့လး တဂၤန့ၣ်
လၢပှၤအခိၣ် ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အဖီခိၣ်, လၢသးဂ့ၤ လၢအအိၣ်ဝဲ လၢအပူၤ အဃိ, ဒီးစီၤပၤ
သါကဟ်အီၤ လၢအဘီအမုၢ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အဖီခိၣ်လီၤ. 4 တုၤန့ၤတစု ပှၤအခိၣ်တဖၣ်,
ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် ဃ့ အလီၢ်ထီဒါ စီၤဒၤနံးယ့လး လၢဘီဧိၤမုၢ်ဧိၤ အဂ့ၢ်, ဘၣ်ဆၣ်

တထံၣ်နူၣ်ဘၣ် အလီၢ်, တထံၣ်နူၣ်ဘၣ် တၢ်ကမၣ်ဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, မၤဝဲတီတီ,
ဒီးတၢ်ကမၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, မၤ တၢ်တတီဘၣ် တမံၤမံၤ မ့ၢ်ဂ့ၤ, တအိၣ်ဘၣ် လၢအလိၤဘၣ်. 5
တုၤနုၤတစု ပှၤကညီတဖၣ်နၣ် စံးဝဲဒၣ်, မ့တမ့ၢ်ဘၣ် အဘၣ်ဃးဒီး အကစၢ်
အတၢ်သိၣ်တၢ်သီဘၣ်ဒီး, ပတထံၣ်နူၣ်ဘၣ် တၢ်အလီၢ်ထီဒါ စီၤဒၤနံးယ့လး တဂၤအံၤဘၣ်. 6
တုၤနုၤတစု ပှၤအခိၣ်တဖၣ် ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ် ဆူ စီၤပၤအအိၣ်, ဒီးစံးဘၣ်အီၤ
ဒ်အံၤ, စီၤပၤ ဒၤရယါဝ့ၣ်ဧၢ, မ်နမူ လီၤထူလီၤယိာ် တက့ၢ်, 7 ကယဲၢ် ဘီမုၢ်အခိၣ်,
ဒီးပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ပဒိၣ်ပပှၢ်, စီၤပၤ အပှၤကူၣ်လိာ်အသး, ဒီးပှၤပၢတၢ်ဖိ ခဲလၢာ်နၣ် ကူၣ်လိာ်အသး
ဒ်သိး တၢ်ကလုၢ် ကလီၤ လၢစီၤပၤ, ဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ ခၢၣ်သနၢၤ ကအိၣ်ဒ်အံၤ,
လၢမ့တမ့ၢ်ဘၣ် လၢနၤ ဘၣ်ဒီး, ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအဃ့တၢ် လၢအကစၢ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, လၢပှၤကညီမ့ၢ်ဂ့ၤ,
လၢအနံၤ သၢဆံ အတီၢ်ပူၤ တဂၤဂၤနၣ် ကဘၣ် တၢ်တ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ ဆူခ့ယုၢ် အပူၤလီၤ. 8
ခဲကနံၣ်အံၤ စီၤပၤဧၢ, ဒုးအိၣ်ထိၣ် နတၢ်မၤလိာ်, ဒီးဒုးကွဲးလံာ်, လၢတၢ်မၤကဒံကဒါအီၤ
တသ့ဘၣ်, ဒ်ပှၤမၤဒဲဖိ ဒီးပှၤပၤရှ်ဖိ အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသိး, လၢအကဒံကဒါ တသ့ဘၣ်နၣ်
တက့ၢ်. 9 မၤသးဒ်နၣ်ဒီး စီၤပၤ ဒၤရယါဝ့ၣ် ဒုးကွဲးလံာ်နၣ်, ဒီး ဒုးအိၣ်ထိၣ်
တၢ်မၤလိာ်နၣ်လီၤ. 10 တုၤ စီၤဒၤနံးယ့လး သ့ၣ်ညါဝဲ လၢတၢ်ကွဲးအသး ဝံၤဒီး, လဲၤနုာ်
လၢအဟံၣ်ပူၤ, ဒီးအတၢ်ထူၣ်ဖျိ အိၣ်အိးထိၣ်အသး လၢအဒၢးထိၣ်ထီ တတီၤ ဖျိထိၣ်ဝဲဆူ
ယရူၤရှလ့ၣ် တခီ, ဒီးချံးလီၤ အခီၣ် တနံၤ သၢဘျီ စုာ်စုာ်, ဒီးဃ့ဘါထုကဖၣ်တၢ်,
ဒီးစံးထိၣ်ပတြၢၤ တၢ်အဘျုးအဖှိၣ် လၢအကစၢ် အမဲာ်ညါ, ဒ်အမၤဝဲ လၢအခီၣ်ထံး
အသိးနၣ်လီၤ. 11 တုၤနုၤတစု ပှၤတဖၣ်နၣ် အိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ်, ဒီးထံၣ်နူၢ် စီၤဒၤနံးယ့လး
ဘါထုကဖၣ်တၢ်, ဒီးဃ့ကညးတၢ် လၢအကစၢ် အမဲာ်ညါလီၤ. 12 တုၤနုၤတစု အဝဲသ့ၣ်
သုးဘူးအသး, ဒီးကတိၤတၢ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ လၢစီၤပၤ အတၢ်မၤလိာ် အဂ့ၢ်, နကွဲး
တၢ်မၤလိာ် လၢမ့တမ့ၢ်ဘၣ် လၢနၤ ဘၣ်ဒီး, ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအဃ့တၢ် လၢအကစၢ် တဂၤဂၤ
မ့ၢ်ဂ့ၤ, လၢပှၤကညီ တဂၤဂၤ မ့ၢ်ဂ့ၤ, လၢအနံၤ သၢဆံ အတီၢ်ပူၤနၣ် ကဘၣ်
တၢ်တ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ ဆူခ့ယုၢ် အပူၤ, တမ့ၢ်ဘၣ်ဧါ, စီၤပၤဧၢ. ဒီးစီၤပၤ စံးဆၢတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်,
တၢ်နၣ် အိၣ်ကျၢၤထိၣ်လံ, ဒ်ပှၤမၤဒဲဖိ ဒီးပှၤပၤရှ်ဖိ အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသိး လၢအကဒံကဒါ
တသ့ဘၣ်. 13 တုၤနုၤတစု အဝဲသ့ၣ် စံးဆၢတၢ်, ဒီးစံးဝဲဒၣ် လၢစီၤပၤ အမဲာ်ညါ,
စီၤဒၤနံးယ့လး လၢအအိၣ်ဝဲ လၢပှၤယူဒၤဖိကဲကုၢ် အကျါ တဂၤနၣ် တဟ်ကဲဘၣ်နၤ,
ဒီးတၢ်မၤလိာ် လၢနကွဲးတ့ၢ်နၣ်ဘၣ်, စီၤပၤဧၢ. မ့ၢ်အဃ့ကညးတၢ် တနံၤ သၢဘျီ စုာ်စုာ်လီၤ.
14 တုၤ စီၤပၤ နၢ်ဟူ တၢ်ကတိၤဒီး, အသူၣ်ကိၢ်အသးဂီၤ လၢအဃိ, ဒီးသးအိၣ်
စီၤဒၤနံးယ့လး ဒ်သိး အကမၤပူၤမၤဖျဲးအီၤ, ဒီးကူၣ်ဝဲ တုၤ မုၢ်လီၤနုာ် ဒ်သိး
အကမၤပူၤမၤဖျဲးအီၤ လီၤ. 15 တုၤနုၤတစု ပှၤတဖၣ်နၣ် အိၣ်ဖှိၣ်ရိဖှိၣ် ဆူ စီၤပၤ အအိၣ်,
ဒီးစံးစီၤပၤ, စီၤပၤဧၢ, သ့ၣ်ညါ လၢပှၤမၤဒဲဖိ ဒီးပှၤပၤရှ်ဖိ အိၣ်ဒီး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ တထံၣ်
လၢတၢ်မၤလိာ်, တၢ်သိၣ်တၢ်သီ လၢစီၤပၤ ဒုးအိၣ်ထိၣ်ဝဲနၣ် မၤဝဲ တကဒံကဒါဘၣ်
နီတထံၣ်ဘၣ်. 16 ဒီးစီၤပၤ မၤလိာ်, ဒီးပှၤဟဲစိာ် စီၤဒၤနံးယ့လး, ဒီးတ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ လၢခ့ယုၢ်
အပူၤလီၤ. စီၤပၤ ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဘၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး, နကစၢ် လၢနမၤအတၢ် တထံၣ်ဃီ

တဂၤနၣ် အဝဲဒၣ် ကမၤပှူၤမၤဖျဲးနၤလီၤ. 17 ဒီးပှၤဟဲစိၥ် လၢၢ်တဖျၢၣ်, ဒီးဟ်ဝဲ လၢတၢ်ပှူၤ
အခိၣ်ထိး, ဒီးစီၤပၤ စဲဃၣ်ပနိၣ်အီၤ လၢအနိၣ်စဲဃၣ်ပနိၣ်ဒၣ်ဝဲ, ဒီး လၢအပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ်
အနိၣ်စဲဃၣ်ပနိၣ် ဒ်သိး တၢ်ကူၣ်ဝဲ လၢစီၤဒၤနံးယ့လး အဂ့ၢ် အသု တကဒံကဒါ တဂ့ၤလီၤ.
18 တုၤနုၤတစု စီၤပၤ လဲၤဝဲဆူ အနူၢ်ပှူၤ, ဒီးဒုၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်အီ သီတနၤကျၢၤ,
ဒီးပှၤတဟဲစိၥ်ဘၣ် အသံၣ်မါတဖၣ် ဆူအအိၣ်ဘၣ်, ဒီးမံဝဲ တန့ၢ်ဘၣ်လီၤ. 19 ဒီးစီၤပၤ
ဂဲၤဆၢထၢၣ် ဂီၤဂီၤကလဲာ်, ဒီးလဲၤဝဲ ချ့ချ့ ဆူခ့ယုၢ် အပှူၤလီၤ. 20 ဒီးတုၤအအိၣ်ဘူး ဒီးတၢ်ပှူၤ
ဒီး, ကိးထိၣ် လၢအကလုၢ်ဖးဒိၣ် ဆူ စီၤဒၤနံးယ့လး အအိၣ်လီၤ. စီၤပၤ ကတိၤတၢ် ဒီးစံး
လၢစီၤဒၤနံးယ့လး, ကစၢ် လၢအမူဝဲတဂၤ အခ့အပှၤ စီၤဒၤနံးယ့လး ဧၢ, နကစၢ်
လၢနမၤအတၢ် တထံၣ်ဃီနၣ် မၤပှူၤမၤဖျဲးနၤ လၢခ့ယုၢ်တဖၣ် သ့စ့ၢ်ကီး ဧါ. 21 တုၤနုၤတစု
စီၤဒၤနံးယ့လး စံးဘၣ် စီၤပၤ, စီၤပၤဧၢ, မ့် နမူ လီၤထူလီၤယိာ် တက့ၢ်. 22 ယကစၢ် မၢလီၤ
အကလူး တဂၤ ဒီးမၤကျၢၢ်တံာ် ခ့ယုၢ် အထးခိၣ်, ဒီးအဝဲသ့ၣ် တမၤအၢဘၣ်ယၤ နီတမံၤဘၣ်.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ဒဲးဘး တအိၣ်ဘၣ် လၢယလိၤ လၢအမဲာ်ညါ, ဒီးစီၤပၤဧၢ, ယတမၤစ့ၢ်ကီးဘၣ်
တၢ်အၢ လၢနမဲာ်ညါ နီတမံၤဘၣ်. 23 တုၤနုၤတစု စီၤပၤ သးခု လၢအသးကံၢ်ပှူၤ, ဒီးမၤလိာ်ဝဲ
လၢပှၤကစဲၤထိၣ်က့ၤ စီၤဒၤနံးယ့လး လၢတၢ်ပှူၤလီၤ. ဒီး တၢ်စဲၤထိၣ်က့ၤ စီၤဒၤနံးယ့လး
လၢတၢ်ပှူၤ, ဒီးတၢ်မၤအၢ အီၤ တအိၣ်ဘၣ် လၢအလိၤ နီတမံၤဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, သန့ၤအသး
လၢအကစၢ်လီၤ. 24 ဒီးစီၤပၤ မၤလိာ်တၢ်, ဒီးတၢ်ဟဲစိၥ် ပှၤကညီတဖၣ် လၢအဟ် တၢ်ကမၣ်
လၢစီၤဒၤနံးယ့လး အလိၤ, ဒီးတ့ၢ်လီၤကွံာ်အီၤ ဆူခ့ယုၢ် အပှူၤ, အဝဲသ့ၣ်, အဖိအလံၤ,
ဒီးအဖိအမါ, ဒီး လၢအတချူး လီၤဒံးဘၣ် လၢတၢ်ပှူၤ အဖီလာ် ဒီး, ခ့ယုၢ် မၤဃၣ်အီၤ,
ဒီးမၤကၢ်သဘုံး အဃံအကွဲ ခဲလၢာ်လီၤ. 25 တုၤနုၤတစု စီၤပၤ ဒၤရယါဝ့ၣ် ကွဲးန့ၢ် ကယဲၢ်
ပှၤဂီၢ်မုၢ်တဖၣ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ်အကျိာ် အကလုာ်ကလုာ် လၢအအိၣ်ဝဲ
လၢဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ, မ့် တၢ်ဃူတၢ်ဖိး အါထိၣ် ဒီးသု တက့ၢ်. 26 ယမၤလိာ်တၢ်
လၢပှၤဘၣ်ကနိးဝဲ ဒီးပျံၤဝဲ လၢစီၤဒၤနံးယ့လး အကစၢ် အမဲာ်ညါ, လၢကယဲၢ် ထံဧိၤကီၢ်ဧိၤ
အပှူၤ လၢယဘီယမုၢ် အပှူၤ ခဲလၢာ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, မ့ၢ်ကစၢ် လၢအမူဝဲ, ဒီးအိၣ်ဝဲဆိးဝဲ
လီၤထူလီၤယိာ်, ဒီးအဘီအမုၢ် တတုၤ လၢတၢ်ဟးဂီၤဘၣ်, ဒီးကပၢဝဲ တုၤ အကတၢၢ်လီၤ. 27
အဝဲဒၣ်နၣ် အုၣ်က့ၤခိၣ်က့ၤတၢ်, ဒီးမၤပှူၤမၤဖျဲးတၢ်, ဒီးမၤ တၢ်ပနိၣ်လီၤလး,
ဒီးတၢ်လီၤလိၢ်လီၤလး လၢမူခိၣ်, ဒီး လၢဟီၣ်ခိၣ်ချၢ, ဒီးမၤပှူၤဖျဲးလံ စီၤဒၤနံးယ့လး လၢခ့ယုၢ်
အစိအကမီၤလီၤ. 28 ဒီးစီၤဒၤနံးယ့လး တဂၤနၣ် ဘိၣ်ထိၣ်ညီထိၣ် လၢစီၤဒၤရယါဝ့ၣ် ကဲစီၤပၤ
အဖၢမုၢ်, ဒီး လၢပှၤပၤရှ်ဖိ စီၤကိရှၣ် ကဲစီၤပၤ အဖၢမုၢ်နၣ်လီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 7

1 ဘၤဘူၤလိၣ် အစီၤပၤ ဘ့ၤလၡါစၢ် အခိၣ်ထံးတနံၣ်နၣ် စီၤဒၤနံးယ့လး အိၣ်ဒီး မံမီၢ်တၢ်,
ဒီးအမဲာ်အထံၣ် တၢ် လၢညါခီ လၢအလီၢ်မံပှူၤလီၤ. တုၤနုၤတစု ကွဲးလီၤ တၢ်မံမီၢ်,

ဒီးစံးဘၣ်တဲဘၣ် တၢ်ကတိၤ အခိၣ်ကျၢၢ်လီၤ. 2 စီၤဒၤနံးယ့လး ကတိၤတၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်,
ယကွၢ်ထံ တၢ် လၢယထံၣ်တၢ် လၢညါခီ လၢမုၢ်နၤ အဖၢမုၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, မူခိၣ် အကလံၤ
လွံၢ်ခီ ဘၢၣ်ဖျိတၢ် လၢပီၣ်လဲၣ်ဖးဒိၣ် အဖီခိၣ်လီၤ. 3 ဒီးဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိဖးဒိၣ် လွံၢ်ဒု ဟဲထီၣ်
လၢပီၣ်လဲၣ်ပူၤ, လီၤဆီလိာ်အသး တဒု ဒီးတဒုလီၤ. 4 အခီၣ်ထံးတဒု မၤသး ဒ်ခ့ယုၢ် အသိး,
အိၣ်ဝဲ ဒီးလံာ်ကြီကြၣ် အဒံးဆ့လီၤ. ဒီးယကွၢ်ထံ တုၤတၢ်ထဲးထီၣ်ကွံာ် အဒံးဆ့,
ဒီးတၢ်ဒုးထီၣ်အီၤ လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးတၢ်ဒုး ဆၢထၢၣ်အီၤ လၢအခီၣ် ဒ်ပှၤကညီ
အသိးန့ၣ်, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢပှၤကညီအသးလီၤ. 5 ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိအဂၤ,
ခံဒုတဒု မၤသး ဒ်တၤသူ အသိးန့ၣ်, ဆၢထၢၣ်တခီဒ့, ဒီးအိၣ်ဝဲ ဒီးတၢ်အကုၢ်ဃံ သၢဘိ
လၢအထးခိၣ် လၢအမဲာ် အဘၢၣ်စၢၤ, ဒီးတၢ်စံးဘၣ်အီၤ ဒ်အံၤ, ဂဲၤဆၢထၢၣ်, အီၣ် တၢ်ညၣ်
အါတက့ၢ်. 6 လၢအလီၢ်ခံန့ၣ် ယကွၢ်ထံတၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, အဂၤတဒု မၤသး ဒ်ခ့စံၣ်ပိၣ်
အသိးန့ၣ်, ဒီးအိၣ်ဝဲ ဒီးထိၣ်အဒံးဆ့ လွံၢ်ဘ့ၣ် လၢအချၢ, ဒီးအိၣ်ဝဲ ဒီးအခိၣ် လွံၢ်ဖျၢၣ်,
ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အီၤ လၢအဘီအမုၢ်လီၤ. 7 လၢအလီၢ်ခံန့ၣ် ဒီး ယကွၢ်ထံ တၢ် လၢတၢ်ထံၣ်တၢ်
လၢညါခီ လၢမုၢ်နၤ အဖၢမုၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိ လွံၢ်ဒု တဒု, တၢ်ပျံၤအလီၢ်, ဒီးဆူၣ်ဝဲ,
ဒီးအဂံၢ်ဆူၣ်အဘါဆူၣ် ဒိၣ်ဒိၣ်ကလဲာ်, ဒီးအိၣ်ဝဲ ဒီးအမဲထးဖးဒိၣ်တဖၣ်လီၤ. အီၣ်တၢ်
ဒီးမၤကၢ်လီၤကလဲတၢ်, ဒီးယီၢ်တံၢ် တၢ်အိၣ်လီၤတဲာ် လၢအခီၣ်, ဒီးလီၤဆီဝဲ ဒီးကယဲၢ်
ဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိ လၢအအိၣ်ဝဲဆိးဝဲ လၢအမဲာ်ညါ ခဲလၫာ်, ဒီးအိၣ်ဒီး အနၢၤ ဆံဆဲၣ်ဘိလီၤ. 8
ယကွၢ်ဆိကမိၣ် အနၢၤတဖၣ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, အနၢၤဖိ အဂၤတဘိ ထီၣ်ဝဲ လၢအကျါ, ဒီး
လၢအနၢၤတဖၣ် လၢအခီၣ်ထံး အကျါန့ၣ် နၢၤ သၢဘိ ဘၣ်တၢ်ထဲးထီၣ်ကွံာ်အီၤ လၢနၢၤဖိ
အမဲာ်ညါလီၤ. ဒီးကွၢ်ကွၢ်, အမဲာ် ဒ်ပှၤကညီ အမဲာ်အသိး ဒီးအထးခိၣ်
လၢအကတိၤတၢ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အိၣ်ဝဲ လၢနၢၤတဘိန့ၣ် အပူၤလီၤ. 9 ဒီးယကွၢ်ဒံးတၢ်
တုၤတၢ်ဟ်လီၤလီၢ်ပစိာ်တဖၣ်, ဒီး တၢ်အိၣ်အကစၢၤကစၢၤ လၢပျၢၤလံၤလံၤ တဂၤန့ၣ်
ဆ့ၣ်နီၤဝဲ, ဒီးအကူအသိးန့ၣ် ဝါဝဲ ဒ်မူခိၣ်ဖီ အသိး, ဒီးအခိၣ်သူ မၤအသး ဒ်သိး
အဆူၣ်ကဆှံကဆို အသိးန့ၣ်လီၤ. အလီၢ်ပစိာ် မ့ၢ်မ့ၣ်လၣ်, အလ့ၣ်ကဟၣ်အပၣ် မ့ၢ်မ့ၣ်လၣ်
အီၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ. 10 မ့ၣ်အူအကျိၤ ဟဲထီၣ် ဒီးဟး လၢအမဲာ်ညါ လီၤ. ပှၤတကထိ အဘျီ
တကထိ မၤ အတၢ်, ပှၤတကလး အဘျီ တကလး ဆၢထၢၣ် လၢအမဲာ်ညါလီၤ.
တၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွိၢ် ဘၣ် တၢ်ဟ်လီၤဝဲ, ဒီးလံာ် အိၣ်အိးထီၣ်အသးလီၤ. 11 တုၤနုၤတစု
ယကွၢ်ဒံးတၢ် လၢနၢၤတဘိန့ၣ် ကတိၤ တၢ်ကတိၤဖးဒိၣ်တဖၣ် အသီၣ် အဃိလီၤ. ယကွၢ်ဒံးတၢ်
တုၤ တၢ်မၤသံ ဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိတဒုန့ၣ်, ဒီးအစိၣ် ဟးဂီၤ, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွံာ် လၢမ့ၣ်လၣ်
လၢအအီၣ်တၢ်လီၤ. 12 တၢ် လၢဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိ လၢအအိၣ်လီၤတဲာ်တဖၣ်န့ၣ် တၢ်ဟံးထီၣ်ကွံာ်
အစိအကမီၤ ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တၢ်ဒုးမူဒံး အီၤ တုၤအမုၢ်အလါ ဒီးအဆၢအကတီၢ်ဘၣ်လီၤ. 13
ဒီးယကွၢ်ဒံးတၢ် လၢတၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ လၢမုၢ်နၤ အဖၢမုၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, တၢ်မၤအသး
ဒ်ပှၤကညီဖိခွါတဂၤ အသိးန့ၣ် ဟဲဝဲ ဒီးမူခိၣ် အတၢ်အၢၣ်, ဒီးသုးဘူးအသးဆူ
တၢ်အိၣ်လၢကစၢၤကစၢၤ လၢပျၢၤလံၤလံၤ တဂၤ အအိၣ်, ဒီးတၢ်ဆှၢထီၣ်အီၤဘူး
ဒီးအမဲာ်ညါလီၤ. 14 ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢတၢ်ပၢတၢ်အလီၢ်, ဒီးတၢ်လၤကပီၤ,

ဒီးတၢ်အဘီအမုၢ် ဒ်သိး ကဃဲၢ် ပှၤဂံၢ်မုၢ်တဖၣ်, ပှၤကလုာ်တဖၣ်, ဒီးပှၤကတိၤတၢ် အကျိာ်
အကလုာ်ကလုာ် ခဲလၢာ် ကမၤ အတၢ်လီၤ. အပၢတၢ်အလီၢ်န့ၣ်မ့ၢ် တၢ်ပၢအလီၢ် အထူအယိာ်
လၢအတလၢာ်ကွံာ်ဘၣ်, ဒီး အဘီအမုၢ် တတုၤဘၣ် လၢတၢ်ဟးဂီၤဘၣ်. 15 တၢ် လၢယၤ
စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ, ယသူၣ်ကိၢ်ယသးဂီၤ လၢယသအိပူၤ, ဒီးတၢ် လၢယမဲာ်ထံၣ်ဘၣ်တၢ်
လၢညါခီ လၢမုၢ်နၤန့ၣ် မၤကိၢ်ယၤလီၤ. 16 ယသုးဘူးယသးဆူ ပှၤလၢအဆၢထၢၣ် လၢအဃၢၤ
တဂၤ, ဒီးယသံကွၢ်အီၤ လၢတၢ်အံၤ ခဲလၢာ် အတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီ အဂ့ၢ်လီၤ. ဒီးစံးဘၣ်ယၤ
လၢသါကဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါ ယၤ လၢအဒိၣ်အယိာ်လီၤ. 17 ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိဖးဒိၣ် လၢအအိၣ်
လွံၢ်ဒုန့ၣ်မ့ၢ် စီၤပၤ လွံၢ်ဂၤ လၢအကအိၣ်ထိၣ် လၢဟီၣ်ခိၣ်ချၢလီၤ. 18 ဒီးတၢ်ထီကတၢၢ် တဂၤ
အပှၤစီဆှံတဖၣ်န့ၣ် ကန့ၢ်ဘၣ် ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ ဒီးကအိၣ်ဒီး ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ လီၤထူလီၤယိာ်, မ့ၢ်မး
လီၤထူလီၤယိာ်လီၤ. 19 တုၤနုၤတစု ယသံကွၢ် တၢ်အမ့ၢ်အတီ ဘၣ်ဃးဒီး ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ
လွံၢ်ဒုတဒု လၢအလီၤဆီဝဲ ဒီးအဂၤ ခဲလၢာ် လၢအမၤပျံၤတၢ် ဒိၣ်ဒိၣ်ကလဲာ်, လၢအမဲမ့ၢ်ထး,
ဒီးအခိၣ်မ့ၣ် မ့ၢ်တိၢ်, ဒီးအီၣ်ကွံာ်တၢ်, မၤကၢ်လီၤကလဲတၢ်, ဒီးယီၢ်တံၢ် တၢ်အိၣ်လီၤတဲာ်
လၢအခီၣ်, 20 ဒီးဘၣ်ဃးဒီးအနၢၤ ဆံဆဲၣ်ဘိ လၢအအိၣ်ဝဲ လၢအခိၣ်, ဒီးအဂၤ တဘိ
လၢအထိၣ်ဝဲ, ဒီးနၢၤ သၢဘိ လီၤဃံၤ လၢအမဲာ်ညါ လၢအအိၣ်ဝဲ ဒီးအမဲာ်တဖၣ်, ဒီးအထးခိၣ်
လၢအကတိၤတၢ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် လၢအက့ၢ်အဂီၤ ဆူၣ်န့ၢ် အဂၤမီၣ် တက့ၢ်လီၤ. 21
ယကွၢ်ဒံးတၢ်, ဒီးနၢၤတဘိန့ၣ် ဒုးတၢ် ဒီးပှၤစီဆှံတဖၣ်, ဒီးမၤနၢၤအီၤ, 22 တုၤ
တၢ်အိၣ်လၢကစၢၤကစၢၤ လၢပျၢၤလံၤလံၤ တဂၤန့ၣ် ဟဲဝဲ, ဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွိၢ် ဘၣ်
တၢ်ဟ်လီၤဝဲ လၢတၢ်ထီကတၢၢ် တဂၤ အပှၤစီဆှံတဖၣ် အဂီၢ် ဒီးအမုၢ်အလါဘၣ်,
ဒီးပှၤစီဆှံတဖၣ်န့ၣ် န့ၢ်ဘၣ် ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤန့ၣ်လီၤ. 23 စံးဝဲ ဒ်အံၤ, ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိ လွံၢ်ဒုတဒုန့ၣ်မ့ၢ်
ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ လွံၢ်မံၤတမံၤ လၢဟီၣ်ခိၣ်ချၢ လၢအလီၤဆီဝဲ ဒီးဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ ခဲလၢာ်, ဒီးကအီၣ်ကွံာ်
ဟီၣ်ခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ, ဒီးကယီၢ် တံၢ်အီၤ, ဒီးမၤကၢ်လီၤကလဲတၢ်လီၤ. 24 ဒီးနၢၤ
ဆံဆဲၣ်ဘိန့ၣ်မ့ၢ် စီၤပၤ ဆံဆဲၣ်ဂၤ လၢအကအိၣ်ထိၣ် လၢဘီမုၢ်တဘီမုၢ်န့ၣ် အပူၤ,
ဒီးအဂၤတဂၤ ကအိၣ်ထိၣ် လၢအလီၢ်ခံ, ဒီးကလီၤဆီဝဲ ဒီးအခိၣ်ထံးတဖၣ်, ဒီး ကမၤနၢၤ
စီၤပၤ သၢဂၤလီၤ. 25 ဒီးကကတိၤ တၢ်ကတိၤထီဒါ တၢ်ထီကတၢၢ်တဂၤ, ဒီးကမၤနးမၤဖှိၣ်
ပှၤအထီကတၢၢ် တဂၤ အပှၤစီဆှံတဖၣ်, ဒီးကဟ်အသး လၢအကမၤကဒံကဒါ တၢ်အဆၢ
အကတီၢ်, ဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်သီလီၤ. ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤကွံာ် အဝဲသ့ၣ် လၢအစုပူၤ လၢအကတီၢ်
တကတီၢ်, ဒီး အကတီၢ်တဖၣ်, ဒီးဖးဖိအကတီၢ် အဖၢမုၢ်လီၤ. 26 ဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွိၢ်န့ၣ်
ကဆ့ၣ်နီၤဝဲ, ဒီးတၢ်ကထုးထီၣ်ကွံာ် အဘီအမုၢ် ဒ်သိး အကမၤလၢာ်ကွံာ်အီၤ, ဒီးမၤဟးဂီၤအီၤ
လီၤထူလီၤယိာ်လီၤ. 27 ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤ ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ, ဒီးပၢတၢ်အလီၢ်, ဒီး ဘီၡီၤမုၢ်ၡီၤ
အစိအကမီၤ လၢမူခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အဖီလာ်, လၢတၢ်ထီကတၢၢ်တဂၤ အပှၤစီဆှံတဖၣ်
အပှၤဂံၢ်မုၢ် လီၤ. အဘီအမုၢ်န့ၣ်မ့ၢ် အဘီအမုၢ် အထူအယိာ်, ဒီးကဃဲၢ် ဘီမုၢ်ဖိခဲလၢာ်
ကမၤအတၢ် ဒီးစူၢ်အီၤလီၤ. ဖဲအံၤမ့ၢ် တၢ်န့ၣ် အကတၢၢ်လီၤ. 28 တၢ် လၢယၤ
စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ, ယတၢ်ဆိကမိၣ်န့ၣ် မၤကိၢ်ယသးလီၤ. ဒီးယမဲာ် ဂီၤဂံၢ်ဂီၤကးလီၤ.
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ယဟ် တၢ်တမံၤန့ၣ် လၢယသးကံၢ်ပူၤလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 8

1 စီၤပၤ ဘ့ၤလ‌ၡါစၢၢ် အနံၣ် သၢနံၣ်တနံၣ်န့ၣ် တၢ်အိၣ်ဖျါထီၣ် လၢညါခီ လၢယၤ
စီၤဒၤနံးယ့လး အမဲာ်ညါ လၢတၢ်အိၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ လၢအခီၣ်ထံး အလီၢ်ခံန့ၣ်လီၤ. 2
ဒီးယထံၣ်ဘၣ်တၢ် လၢညါခီ, ဒီးတၢ်မၤအသး လၢယထံၣ်တၢ်န့ၣ် အဖၢမုၢ်ဒီး,
ယအိၣ်လၢနူၢ်ရှူရှၣ် အပူၤ လၢအအိၣ်ဝဲ လၢကီၢ်ဧ့ၤလၣ် အပူၤ, ဒီးယထံၣ်တၢ် လၢညါခီ, ဒီး
ယအိၣ်လၢထံမိၢ်ပှၢ် အူလဲၤ အနံၤလီၤ. 3 ဒီးယကျ့ထီၣ် ယမဲာ် ဒီးယကွၢ်တၢ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်,
သိဖါ တဒု ဆၢထၢၣ် လၢထံနံၤ, ဒီးအိၣ်ဝဲ ဒီးအနၢၤ ခံဘိ ဒီးအနၢၤ ခံဘိန့ၣ် ထီဝဲ, မ့မ့ၢ်
အတဘိန့ၣ် ထီန့ၢ် အဝဲတဘိ တက့ၢ် လီၤ. ဒီးအထီတက့ၢ် တဘိန့ၣ် ထီၣ်ဝဲ လၢအခံကတၢၢ်
လီၤ. 4 ဒီးယထံၣ် သိဖါ တဒုန့ၣ် ဘျၢၣ်တၢ် ဆူမုၢ်နုာ်တခီ, ဒီး ဆူကလံၤစိးတခီ,
ဒီးဆူကလံၤထံးတခီ, ဒီးဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိ တဆၢထၢၣ်ဘၣ် လၢအမဲာ်ညါ နီတဒုဘၣ်.
ဒီးတၢ်မၤပူၤမၤဖျဲး လၢအစုပူၤ တအိၣ်ဘၣ်. ဒီးမၤဒၣ်တၢ်ဖဲအသး, ဒီးဟ်ဒိၣ်အသးလီၤ. 5
ဒီးယဆိကမိၣ်တၢ် အဖၢမုၢ်ဒီး, ကွၢ်ကွၢ်, မဲာ်တဲးလဲးဖါ တဒု ဟဲ လၢမုၢ်နုာ်တခီ လၢဟီၣ်ခိၣ်ချၢ
ဒိဘ့ၣ်ညါ, ဒီး တထိးဘၣ် ဟီၣ်ခိၣ်ဘၣ်. ဒီးမဲာ်တဲးလဲးတဒုန့ၣ် အိၣ်ဝဲဒီး အနၢၤ လီၤဆီလီၤလး
တဘိ လၢအမဲာ် အဘၢၣ်စၢၤလီၤ. 6 ဒီးဟဲဝဲဆူ သိဖါတဒု လၢအအိၣ်ဒီး အနၢၤ ခံဘိ,
လၢယထံၣ်တ့ၢ် အဆၢထၢၣ် လၢထံနံၤ, ဒီးဃ့ၢ်ဆူအအိၣ် လၢအသးကဲၤထီၣ် အစိအကမီၤလီၤ.
7 ဒီးယထံၣ် လၢအဟဲဘူးဒီး သိဖါတဒု အဖၢမုၢ်ဒီး, သးထီၣ်ဘၣ်အီၤ, ဒီးကျီကွံာ် သိဖါ,
ဒီးမၤကၢ်ကွံာ် အနၢၤ ခံဘိ, ဒီးသိဖါ အင်္ဂၢ်အဘါ လၢအကဆၢထၢၣ် လၢအမဲာ်ညါ တအိၣ်ဘၣ်.
ဒီးမၤလီၤဃံၤအီၤ လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးယီၢ်တံၢ်အီၤ, ဒီးတၢ်မၤပူၤမၤဖျဲး သိဖါ လၢအစုပူၤ
တအိၣ်ဘၣ်. 8 ဒီးမဲာ်တဲးလဲးတဒုန့ၣ် ဒိၣ်ထီၣ် ဒိၣ်ဒိၣ်ကလဲာ်, ဒီးတုၤ အဆူၣ်ထီၣ်ဒီး,
အနၢၤဖးဒိၣ် တဘိကၢ်ဝဲ, ဒီးနၢၤ လီၤဆီလီၤလး လွံၢ်ဘိ ထီၣ်ဝဲ လၢအလီၢ် လၢအဒိးဝဲဆူ
မူခိၣ်အကလံၤ လွံၢ်ခီန့ၣ်လီၤ. 9 ဒီးနၢၤဖိတဘိ ထီၣ်ဝဲ လၢနၢၤ တဘိ လၢအကျါန့ၣ်
လၢအဒိၣ်ထီၣ်ဒိၣ်ကဲၣ်ဆိး ဆူကလံၤထံးတခီ, ဒီးဆူမုၢ်ထီၣ် တခီ,
ဒီးဆူတၢ်အဃံအလၤအကီၢ်န့ၣ်လီၤ. 10 ဒီးဟ်ဒိၣ်ထီၣ်အသး ပၢၢ်လၢမူခိၣ်အသုးမုၢ်ဂီၢ်မုၢ်, ဒီး
တ့ၢ်လီၤကွံာ် တၢ်သုးမုၢ်တနီၤ, ဒီးဆၣ်ဧၤဖိဧၤ တနီၤ လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးယီၢ်တံၢ်အီၤလီၤ.
11 ဒီးဟ်ဒိၣ်အသး လၢတၢ်သုးမုၢ်ဂီၢ်မုၢ်အခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးတၢ်ထုးထီၣ်ကွံာ် တၢ်လုၢ်
တနံၤဘၣ်တနံၤ လၢအီၤ, ဒီး အလီၢ်စီဆုံ အအိၣ်အဆိး အလီၢ်န့ၣ် လီၤပိၢ်ဝဲလီၤ. 12 ဒီး
တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သုးမုၢ် လၢအီၤ အိၣ်ဒီး လုၢ်တၢ်ဟ်တၢ် တနံၤဘၣ်တနံၤ, လၢတၢ်ကမၣ် အဃိ,
ဒီးမၤလီၤဃံၤ တၢ်မ့ၢ်တၢ်တီ လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးမၤဝဲ ဖဲဒၣ်အသး,
ဒီးဘိၣ်ထီၣ်ညီထီၣ်ဝဲလီၤ. 13 ဒီးယနၢ်ဟူ တၢ်စီဆုံတဂၤ ကတိၤတၢ်, ဒီးတၢ်စီဆုံတဂၤ စံးဘၣ်
မတၤတဂၤ လၢအကတိၤတၢ်န့ၣ်, တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ, တၢ်လုၢ်တၢ်ဟ် တနံၤဘၣ်တနံၤ,
ဒီးတၢ်ကမၣ် လၢအမၤအိၣ်သယုၢ်တၢ် ဒ်သိး ကဟ့ၣ်လီၤ တၢ်အလီၢ်စီဆုံ ဒီးတၢ်သုးမုၢ်ဂီၢ်မုၢ်

လၢတၢ်ကယီၢ်တံၢ်အီၤ အဂီၢ်န့ၣ်မ့ၢ် အဆံးယံာ်လဲၣ်. 14 ဒီးအဝဲဒၣ် စံးဘၣ်ယၤ, တုၤလီၤ
လၢမုၢ်ဟါမုၢ်ဂီၤ ခံကထိ သၢကယၤလီၤ. တုၤနုၤတစု တၢ်ကဟ်တီ တၢ်အလီၢ်စီဆှံန့ၣ်လီၤ. 15
ဒီးဖဲယၤ စီၤဒၤနံးယ့လး ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ အဖၢမုၢ် ဒီး, ယဃု အဒိၣ်အယိာ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်,
တၢ်မၤအသး လၢတၢ်ဆၢထၢၣ် လၢယမဲာ်ညါ တဂၤ ဖျါဝဲ ဒ်ပှၤကညီ အသိးန့ၣ်လီၤ. 16 ဒီးယ
နၢ်ဟူ ပှၤကညီအကလုၢ် လၢအူလဲၤအနံၤ အဘၢၣ်စၢၤ, ဒီးကိးထီၣ်တၢ် ဒီးစံးဝဲဒၣ်,
ကၤဘြံၤအ့လးဧၢ, ဒုးနၢ်ပၢၢ် ပှၤတဂၤအံၤ လၢတၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီန့ၣ် တက့ၢ်. 17
ဒီးဟဲဘူးဝဲ ဖဲယဆၢထၢၣ်, ဒီးတုၤအဟဲဒီး, ယပျံၤတၢ်, ဒီးယထိၣ်လီၤဃံၤ အီထီလၢ်ယသးလီၤ.
ဒီးအဝဲဒၣ် စံးဘၣ်ယၤ, နၢ်ပၢၢ်လၢ်တက့ၢ်, ပှၤကညီဖိခွါဧၢ. တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီအံၤ အိၣ်ဝဲ
လၢတၢ်အကတၢၢ် အဆၢ အကတီၢ် အဂီၢ်န့ၣ် တီၢ်န့ၢ် တက့ၢ်. 18 ဒီး လၢအကတိၤတၢ်
ဒီးယၤ အဖၢမုၢ်ဒီး, ယမံသပ့ၤအီ ထီလၢ် လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးထိးဘၣ်ယၤ,
ဒီးဒုးဆၢထၢၣ်ယၤ ထူၣ်ကလၢ်လီၤ. 19 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ကွၢ်ကွၢ်, ယကဘီးဘၣ်သ့ၣ်ညါနၤ လၢတၢ်
လၢအကမၤအသး လၢတၢ်သးဒိၣ်ထီၣ် အကတၢၢ် လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, အကတၢၢ်န့ၣ်
သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်လီၤ. 20 သိဖါ အိၣ်ဒီး အနၢၤ ခံဘိ လၢနထံၣ် တဒုန့ၣ်မ့ၢ် မၤဒဲ ဒီး ပၤရှၣ်
အစီၤပၤတဖၣ်လီၤ. 21 ဒီးမဲာ်တဲးလဲးဖါ တဒုန့ၣ်မ့ၢ် ယၤဝၣ် အစီၤပၤ, ဒီးနၢၤဖးဒိၣ် တဘိ
လၢအအိၣ်ဝဲ လၢအမဲာ် အဘၢၣ်စၢၤန့ၣ်မ့ၢ် စီၤပၤ အခိၣ်ထံးတဂၤလီၤ. 22 ဒီးနၢၤ တဘိ
လၢအကၢ်ဝဲ, ဒီးအနၢၤ လွံၢ်ဘိ ထီၣ်ဝဲ လၢအလီၢ်န့ၣ်မ့ၢ် ဘီမုၢ် လွံၢ်ဘီမုၢ် လၢအကအိၣ်ထီၣ်ဝဲ
လၢပှၤတကလုာ် အကျါန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တအိၣ်ဘၣ်ဒီး အစိအကမီၤဘၣ်. 23
ဒီးအဘီအမုၢ် အကတၢၢ် အဆၢ အကတီၢ်န့ၣ် တုၤ ပှၤမၤကမၣ်တၢ်ဖိ မၤပှဲၤတၢ်ဒီး, စီၤပၤ
အိၣ်ဒီး အမဲာ်ဒူ, ဒီး ကူၣ်လီတၢ်သ့တဂၤ, ကအိၣ်ထီၣ်ဝဲလီၤ. 24 ဒီးအစိအကမီၤ ကဆူၣ်ထီၣ်ဝဲ
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး, တမ့ၢ်ဘၣ် လၢအစိအကမီၤဒၣ်ဝဲဘၣ်, ဒီးကမၤဟးဂီၤ လီၤဆီဒၣ်တၢ်,
ဒီးဘီၣ်ထီၣ်ညီထီၣ်, ဒီးမၤ ဖဲဒၣ်အသး, ဒီးမၤဟးဂီၤ ပှၤအစိဒိၣ်အကမီၤဒိၣ်တဖၣ်, ဒီးပှၤစီဆှံ
အပှၤဂိၢ်မုၢ်လီၤ. 25 ဒီးမ့ၢ်အမၤဝဲ ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့ သတးဒီး, လီတၢ် ကဘီၣ်ထီၣ်ညီထီၣ်
လၢအစုပူၤ, ဒီးကဟ်ဒိၣ်အသး လၢအသးကံၢ်ပူၤ, ဒီးကမၤဟးဂီၤ ပှၤအါဂၤ လၢအတၢ်ဃူတၢ်ဖိး
အပူၤလီၤ. ဒီးကဆၢထၢၣ်ထီဒါ ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဖၣ် အပဒိၣ်ဖးဒိၣ်တဂၤ, ဒီးပှၤအစု တအိၣ်ဘၣ်ဒီး,
ကတုၤ လၢတၢ်ဟးဂီၤလီၤ. 26 ဒီးတၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ လၢမုၢ်ဟါ ဒီးလၢမုၢ်ဂီၤ
လၢတၢ်စံၣ်တဲၤတဲလီၤဝဲန့ၣ်မ့ၢ် အမ့ၢ်အတီလီၤ. စဲဃာ်ပနီၣ် တၢ်ထံၣ် လၢညါခီန့ၣ် တက့ၢ်.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, အိၣ်ဝဲ လၢအါနံၤအါသီ အဂီၢ်လီၤ. 27 ဒီးယဲဒၣ်, စီၤဒၤနံးယ့လး တဂၤအံၤ
ယသးလီၤဘှါ, ဒီးယဆါထီၣ် လၢမုၢ်နံၤတဖၣ်လီၤ. လၢခံက့ၤ ဒီးယဂဲၤဆၢထၢၣ်, ဒီးမၤ
စီၤပၤအတၢ်, ဒီးယသး ကတုၤ လၢတၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ အဃိ, ဒီးပှၤအနၢ်တပၢၢ်ဘၣ်ဝဲ
နီတဂၤဘၣ်.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 9

1 ပှၤမၤဒဲဖိ အချံအသၣ် စီၤအဃၤရှ့ဝ့ရိၣ် အဖိခွါ စီၤဒၤရယါဝ့ၣ် အနံၣ်ခိၣ်ထံး လၢအကဲထိၣ်
ပှၤက့ၤစ့းဖိ အဘီမုၢ် အစီၤပၤန့ၣ်, 2 လၢအကဲ စီၤပၤ အနံၣ်ခိၣ်ထံးန့ၣ် ယၤ,
စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ, ယနၢ်ပၢၢ် နံၣ် အတၢ်ဂံၢ် လၢယွၤအကလုၢ် လၢအဘၣ် ဝံယံးရမံယၤ
လၢလံာ်ဧိၤလဲၢ်ဧိၤ, လၢအကမၤပှဲၤထီၣ် ယရူၤရှလ့ၣ် အတၢ်အိၣ်သယုၢ် အနံၣ် နွံဆံ, လီၤ. 3
ဒီးယဒိးယမဲာ် ဆူကစၢ်ယွၤ အအိၣ် ဒ်သိး ယကဃုတၢ် လၢတၢ်ကုၢ်ဘါထုကဖၣ် ဒီးတၢ်ဃ့ကညး,
အိၣ်ဒီး တၢ်ဒုၣ်တၢ်အီၣ်, ဒီးထၢၣ် အတၢ်ကံးညာ် ဒီးဖၣ်ဆါလီၤ. 4 ဒီးယဘါထုကဖၣ်
ယွၤယကစၢ်, ဒီးယတဲလီၤကျဲၤလီၤ တၢ်, ဒီးယစံး, အၣ်, တၢ်ဒိၣ်တၢ်ထီ, တၢ်လီၤလိၢ်လီၤလး
အကစၢ် လၢအတိၢ်နှ့ၢ် တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤ, ဒီးတၢ်ဘျုးတၢ်ဖှိၣ် လၢပှၤ လၢအအဲၣ်အီၤ, ဒီးပှၤ
လၢအတိၢ်နှ့ၢ် အတၢ်မၤလိာ်တဖၣ် အဂီၢ်တဂၤ, ကစၢ်ဧၢ, 5 ပမၤကမၣ်လံတၢ်, ဒီးပမၤလံ
တၢ်ဒဲးဘး, ဒီးပမၤအၢလံ, ဒီးပပူထီၣ်လံ, ဒီးပဃၣ်ကွံာ်လံပသး လၢနတၢ်မၤလိာ်, ဒီးန
တၢ်သိၣ်တၢ်သီ, 6 ဒီးပတဒိကနၣ်ဘၣ် နခ့နပှၤ, ဝံတဖၣ် အကလုၢ် လၢအကတိၤတၢ် လၢနမံၤ
လၢပစီၤပၤ, ဒီးပ ပဒိၣ်ဖးဒိၣ်, ဒီးပပၢ်, ဒီးပှၤကီၢ်ဖိ ခဲလၢာ်န့ၣ်ဘၣ်. 7 ကစၢ်ဧၢ,
တၢ်တီတၢ်လိၤ အိၣ်ဝဲ ဒီးနၤလီၤ. မ့မ့ၢ်တၢ်မဲာ်ဆှး အိၣ်ဝဲ ဒီးပှၤ ဒ် လၢမုၢ်မဆါ တနံၤအံၤ
အသိး, ယူဒၤ အပှၤကညီ, ဒီးပှၤယရူၤရှလ့ၣ်ဖိ, ဒီးပှၤအံၣ်စရ့လးဖိ ခဲလၢာ်, ဒီးပှၤ လၢအဘူး,
ဒီးပှၤ လၢအယံၤ, လၢကီၢ်ခဲလၢာ် အပူၤ ဖဲနဟီထီၣ်ကွံာ်အီၤ လၢအတၢ်ကမၣ် အဃိ
လၢအမၤကမၣ်နၤလီၤ. 8 ကစၢ်ဧၢ, တၢ်မဲာ်ဆှး အိၣ်ဒီးပှၤ, ပစီၤပၤ, ဒီးပပဒိၣ်ဖးဒိၣ်,
ဒီးပပၢ်သ့ၣ်တဖၣ် လၢပမၤကမၣ်နၤ အဃိလီၤ. 9 တၢ်သူၣ်ကညီၤ တၢ်သးကညီၤ,
ဒီးတၢ်မၤပူၤမၤဖျဲး တၢ်တဖၣ်န့ၣ် အိၣ်ဒီး ယွၤ ပကစၢ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,
ပမၤကမၣ်ဘၣ်လံအီၤလီၤ. 10 ဒီးပတဒိကနၣ်ဘၣ် ယွၤပကစၢ်အကလုၢ် ဒ်သိး ပကလဲၤတၢ်
လၢအတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အပူၤ လၢအဟ့ၣ်လီၤဝဲ လၢပမဲာ်ညါ လၢအခ့အပှၤ, ဝံတဖၣ် အစုပူၤဘၣ်.
11 ဒီးပှၤအံၣ်စရ့လးဖိ ခဲလၢာ် လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ်လံ နတၢ်သိၣ်တၢ်သီ, ဒီးဃၣ်ကွံာ်အသး ဒ်သိး
အသု တဒိကနၣ် နကလုၢ် တဂ့ၤလီၤ. ဒီးနဒုးဘၣ်လံ ပှၤ လၢတၢ်ဆိၣ်အၢ, တၢ်ဆိၣ်
လၢအကွဲးအသး လၢယွၤအခ့အပှၤ စီၤမိၤရှ့ အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အပူၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,
ပမၤကမၣ်လံ အီၤလံလီၤ. 12 ဒီးမၤကျၢၤလံ အတၢ်ကတိၤ လၢအကတိၤတၢ်ထီဒါ ပှၤ ဒီးထီဒါ
ပပှၤစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ် လၢအစံၣ်ညီၣ် ပှၤ ဒီးဒုးဘၣ်လံ ပှၤ လၢတၢ်အၢဖးဒိၣ်လံ, တုၤ
တၢ်တမၤဘၣ်အသး လၢမူခိၣ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အဖီလာ် ဒ်တၢ်မၤအသး လၢယရူၤရှလ့ၣ်
အသိးန့ၣ်ဘၣ်. 13 ဒ်တၢ်ကွဲးအသး လၢစီၤမိၤရှ့ အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသိးန့ၣ် တၢ်အၢ
ခဲလၢာ်အံၤ ဘၣ်ပှၤလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ပတဃ့ကညးတၢ် လၢယွၤ ပကစၢ် အမဲာ်ညါ ဒ်သိး
ပကဃၣ်ကွံာ် ပသး လၢပတၢ်အၢ, ဒီးနၢ်ပၢၢ် နတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီန့ၣ်ဘၣ်. 14 မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး ယွၤ
ပၢၤ တၢ်အၢန့ၣ်, ဒီးဒုးဘၣ်ပှၤ လၢအီၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ယွၤ ပကစၢ် တီဝဲ လၢအတၢ်မၤ
ခဲလၢာ် အပူၤ လၢအမၤဝဲလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ပတဒိကနၣ်ဘၣ် အကလုၢ်ဘၣ်. 15 ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ
ယွၤ ပကစၢ် လၢအဒုးဟးထီၣ် နပှၤဂီၢ်မုၢ် လၢကီၢ်အဲၤကူပတူး အပူၤ လၢအစုဆူၣ်, ဒီးမၤန့ၢ်
အမံၤ လၢနဂီၢ် ဒ် လၢမုၢ်မဆါ တနံၤအံၤ အသိး တဂၤဧၢ, ပမၤကမၣ်ဘၣ်လံ တၢ်လံ,
ပမၤအၢလံ တၢ်လံ. 16 ကစၢ်ဧၢ, ဒ်နတၢ်တီတၢ်လိၤ ခဲလၢာ် အသိးန့ၣ် ဃၣ်ကွံာ် နသးထီၣ်

ဒီးနသးကဲၤထိဉ် လၢနဝ့ၢ် ယရူၤရှလ့ၣ်, နကစၢၢ်စီဆှံအအိဉ်နှၤ် တက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,
လၢပတၢ်ကမၣ် အဃိ, ဒီး လၢပပၢ် အတၢ်အၢ အဃိ, ယရူၤရှလ့ၣ် ဒီးနပှၤဂီၢ်မုၢ် ကဲထိဉ်
တၢ်ဒုၣ်ဒွဲၣ်အလီၢ် လၢကယဲၢ် ပှၤလၢအအိဉ်ဝးတရံး ပှၤ အမဲာ်ညါလီၤ. 17 ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ,
ပကစၢ်ဧၢ, ကနၣ် နခ့နပှၤ အတၢ်ထုကဖၣ်, ဒီးအတၢ်ဃ့ကညး ဒီးဒုးကပီၤဘၣ် နမဲာ်
လၢနလီၢ်စီဆှံ လၢအအိဉ်သဃုၢ်, လၢကစၢ် အဃိန့ၣ် တက့ၢ်. 18 ယကစၢ်ဧၢ, ဒိးန့ၣ်ဒိးနၢ်,
ဒီးကနၣ်တၢ်, အိးထိဉ် နမဲာ်, ဒီးကွၢ် ပတၢ်အိဉ်သဃုၢ်တဖၣ်, ဒီးဝ့ၢ်တဖျၢဉ် လၢတၢ်ယုၢ်အမံၤ
ဒ်သိး နမံၤန့ၣ် တက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တမ့ၢ်ဘၣ် ပဃ့ကညးတၢ် လၢနမဲာ်ညါ
လၢပတၢ်တီတၢ်လိၤ အဃိဘၣ်, မ့ၢ် လၢနဘျုးဒိဉ်နဖှိဉ်အါ အဃိလီၤ. 19 ကစၢ်ဧၢ, ကနၣ်တၢ်
တက့ၢ်, ကစၢ်ဧၢ, ပျၢ်တၢ် တက့ၢ်. ကစၢ်ဧၢ, ကနၣ်တၢ် ဒီးမၤတၢ် တက့ၢ်. လၢနဃိဒၣ်နဲ
သုးနံၤသုးသီ တဂ့ၤ, ယကစၢ်ဧၢ, အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ယုၢ်နဝ့ၢ် ဒီးနပှၤဂီၢ်မုၢ် အမံၤ ဒ်သိး
ဒီးနမံၤလီၤ. 20 ဒီးယကတိၤတၢ်, ဒီးဘါထုကဖၣ်တၢ်, ဒီးတဲလီၤကျဲၤလီၤ ယတၢ်ဒဲးဘး,
ဒီးယပှၤဂီၢ်မုၢ် အံၣ်စရ့လး အတၢ်ဒဲးဘး, ဒီးဟ်ဲ ယတၢ်ဃ့ကညး လၢယွၤ ယကစၢ် အမဲာ်ညါ
လၢယကစၢ် အကစၢၢ်စီဆှံ အဂီၢ် အဖၢမုၢ်ဒီး, 21 ယဘါထုကဖၣ်တၢ် အဖၢမုၢ်ဒၣ်လဲာ်,
ပှၤကညီ ကၤဘြံၤအ့လး တဂၤ လၢယထံၣ်တ့ၢ် လၢယတၢ်ထံၣ် လၢညါခီ လၢအခီၣ်ထံးန့ၣ်
တၢ်ဒုးဟဲအီၤ ချ့ချ့ သတးဒီး, လၢပှၤမၤဘူၣ်တၢ် လၢမုၢ်ဟါ အကတီၢ်န့ၣ် သုးဘူးအသး
ဆူယအိဉ်လီၤ. 22 ဒီးသိဉ်က့ၤသီက့ၤယၤ, ဒီးကတိၤတၢ် ဒီးယၤ, ဒီးစံးဝဲဒၣ်, စီၤဒၤနံးယ့လး
ဧၢ, ယဟဲထိဉ် ဒ်သိး ယကသိဉ်လိ နၤ လၢတၢ်ကူၣ်တၢ်ဆးလီၤ. 23 လၢနဃ့ကညးတၢ်
အခီၣ်ထံးန့ၣ် တၢ်အကလုၢ်လီၤ, ဒီးယဟဲ စံးဘၣ်တဲဘၣ်နၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နဘၣ်တၢ်အဲၣ်နၤ
ဒိဉ်မးလီၤ. မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီး တိၢ်နှ့ၢ် တၢ်အကလုၢ် ဒီးနၢ်ပၢၢ် တၢ်ထံၣ် လၢညါခီန့ၣ် တက့ၢ်. 24
တၢ်နွံအဘျီ နွံဆံဟ်အသး လၢနပှၤဂီၢ်မုၢ် ဒီးနဝ့ၢ်စီဆှံ အဂီၢ် ဒ်သိး အကမၤလၢာ် တၢ်ကမၣ်,
ဒီးမၤကတၢၢ် တၢ်ဒဲးဘး, ဒီးမၤပူၤမၤဖျဲးတၢ် လၢတၢ်အၢ အဂီၢ်, ဒီးဒုးဟဲန့ာ် တၢ်တီတၢ်လိၤ
အထူအယိာ် ဒီးစဲဃာ်ပနီၣ် တၢ်ထံၣ် လၢညါခီ, ဒီးတၢ်ကတိၤ လၢဝံအကျိာ်, ဒီးဖှူ
တၢ်အလီၢ်စီဆှံ ကတၢၢ်န့ၣ်လီၤ. 25 သ့ၣ်ညါ ဒီးနၢ်ပၢၢ်တၢ် တက့ၢ်, လၢတၢ်မၤလိာ် လဲၤထိဉ်
ဒ်သိး ပှၤကမၤသီထိဉ်က့ၤ ယရူၤရှလ့ၣ် ပၢၢ်လၢပှၤဒိးဖှူအသးတၢ် အခိၣ်တဂၤန့ၣ်မ့ၢ်
တၢ်နွံအဘျီ နွံဘျီ, ဒီးတၢ်အနွံအဘျီ ဃုဆံ ခံဘျီန့ၣ် တၢ်ကမၤက့ၤ အကျဲ, ဒီးအခိၣ်ဒူ
လၢအဆၢကတီၢ် ဘၣ်ကိၢ်ဘၣ်ဂီၤ အပူၤလီၤ. 26 ဒီး လၢတၢ်နွံအဘျီ ဃုဆံ ဒီးခံဘျီ
အလီၢ်ခံန့ၣ် ပှၤဒိးဖှူအသး တဂၤ ကဘၣ် တၢ်ဒိဉ်တဲာ်ကွံာ်အီၤ, တမ့ၢ်ဘၣ် လၢအဂီၢ်ဒၣ်ဝဲဘၣ်,
ဒီးတၢ်အခိၣ် အပှၤဂီၢ်မုၢ် လၢအကဟဲတဖၣ်န့ၣ် ကမၤဟးဂီၤ ဝ့ၢ်န့ၣ်, ဒီးတၢ်အလီၢ်စီဆှံလီၤ.
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး အကတၢၢ်န့ၣ် ကအိဉ်ဝဲ ဒီးတၢ်လုၣ်ဘၢတၢ်, ဒီးဒုး တၢ်ကအိဉ် တုၤ အကတၢၢ်,
တၢ်အိဉ်သဃုၢ် လၢတၢ်တိာ် ဟ်အီၤန့ၣ် ကအိဉ်လီၤ. 27 ဒီးကမၤ တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤ
ဂၢၢ်ဂၢၢ်ကျၢၤကျၢၤ ဒီးပှၤအါဂၤ လၢတၢ်တနွံ အတီၢ်ပူၤ, ဒီး လၢဖးဖီ တၢ်တနွံန့ၣ် ကဒုးဆိတ့ၢ်
တၢ်လုၢ် ဒီးတၢ်မၤဘူၣ်, ဒီးတၢ်မၤသဃုၢ်တၢ်န့ၣ် ကအိဉ်ဝဲ လၢတၢ်အိဉ် ဒီးအဒံးဆ့
လၢတၢ်သးဘၣ်အၢ အီၤ အဖီခိၣ်, ဒီးတၢ် လၢတၢ်တိာ်ဝဲန့ၣ် ကလူလီၤအသး လၢတၢ်
လၢအကဟးဂီၤ အဖီခိၣ်, တုၤ လၢတၢ်ဟးဂီၤလီၤ.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 10

1 ပၤရှ်ၣ် အစီၤပၤ ကိရ့ှ်ၣ် အနံၣ် သၢနံၣ်တနံၣ်နှ့ၣ် တၢ်လီၣ်ဖျါ တၢ်ကတိၤ လၢစီၤဒၤနံးယ့လး
လၢအမံၤမ့ၢ် ဘ့ၤလးတရှါစၢ်, ဒီးတၢ်ကတိၤနှ့ၣ်မ့ၢ် အမ့ၢ်အတီ, ဒီးတၢ်ဒုးတၢ်ယၤနှ့ၣ်မ့ၢ် အဒိၣ်,
ဒီးအနၢ်ပၢၢ် တၢ်ကတိၤနှ့ၣ်လီၤ. ဒီးအနၢ်ပၢၢ် တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီလီၤ. 2 တၢ်
လၢမုၢ်နံၤတဖၣ်နှ့ၣ် ယၤ စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ, ယသူၣ်အုးယသးအုး သၢနွံညါလီၤ. 3
ယတအီၣ်ဘၣ် ကိၣ် လၢအဝံၣ်ဘၣ်, ဒီးတၢ်ညၣ် ဒီးစပံးထံ တဟဲနုာ် လၢယထးခိၣ်ဘၣ်,
ဒီးယတဖှူဘၣ် ယသး တုၤ သၢနွံညါ ပှဲၤထီၣ်လီၤ. 4 ဒီး လၢလါခီၣ်ထံး, လါထီၣ် ခံဆံ လွံၢ်နံၤ
တနံၤနှ့ၣ် ယ အိၣ်လၢထံမိၢ်ပှၢ် အနံၤ လၢအမ့ၢ် ဃံးဒက့လးလီၤ. 5 ဒီးယကျ့ထီၣ် ယမဲာ်
ဒီးယကွၢ်တၢ် ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ပှၤကညီ တဂၤ ကူသိး လၢဖှံဝါကဆှၣ်, ဒီးအယီၢ်ဒ့ကံၢ် တှာ်အသး
ဒီးထူ အူဖစး, 6 ဒီး အကစၢ် မၤသး ဒ်တၢ်မျၢ်ဘီဟ့ အသိး, ဒီးအမဲာ်ဖျါဝဲ ဒ်လီဝၢ်အဒံး
အသိး, ဒီးအမဲာ်သၣ် မၤသး ဒ်မ့ၣ်အူဒၢ ကဲၤကပီၤတဖၣ် အသိး, ဒီးအစု ဒီးအခီၣ် ဖျါဝဲ
မၤသး ဒ်တိၢ်ဘီတြူၢ်အသး ဒီး အတၢ်ကတိၤ အကလုၢ် မၤသး ဒ်ပှၤဂီၢ်မုၢ် အကိးပသူတၢ်
အသိးနှ့ၣ်လီၤ. 7 ဒီးယၤ စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ ယထံၣ်တၢ် လၢညါခီ တဂၤဃီလီၤ. ဒီးပှၤအိၣ်ဝဲ
ဒီးယၤတဖၣ်နှ့ၣ် တထံၣ်ဘၣ် တၢ်ထံၣ် လၢညါခီဘၣ်. မ့ၢ်အဘၣ်ပျံၤဘၣ်ဖုး ကနိးကစုာ် ဒိၣ်မး,
ဒီးဃ့ၢ်ဝဲ ဒ်သိး အကဟ်ခူသူၣ်အသးလီၤ. 8 ဒီးယဲဒၣ် ယအိၣ်လီၤတဲာ် တဂၤဃီ, ဒီးယထံၣ်
တၢ်ထံၣ် လၢညါခီဖးဒိၣ်, ဒီးယဂံၢ်ယဘါ တအိၣ်လီၤတဲာ်ဘၣ် လၢယပူၤဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,
ယဃံယလၤ ကဲထီၣ် ဒ်တၢ်အုၣ်သံ အသိး, ဒီးယဂံၢ်ယဘါ တအိၣ်လၢၤဘၣ်. 9 ဒီးယနၢ်ဟူ
အတၢ်ကတိၤတဖၣ် အသီၣ်, ဒီးဖဲယနၢ်ဟူ အတၢ်ကတိၤတဖၣ် အသီၣ်ဒီး, ယမံသပ့ၤအီထီလာ်,
ဒီး ယမဲာ်ကျးလီၤအသး လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်လီၤ. 10 ဒီးကွၢ်ကွၢ်, တၢ်အစုထိးယၤ
လၢအဒုးဆၢထၢၣ်ယၤ လၢယခီၣ်လ့ၢ်ခိၣ်, ဒီးယစုညါသးလီၤ. 11 ဒီးစံးဘၣ်ယၤ, ပှၤလၢအဘၣ်
တၢ်အဲၣ်အီၤတဂၤ, စီၤဒၤနံးယ့လး ဧၢ, နၢ်ပၢၢ် တၢ်ကတိၤ လၢယကတိၤတၢ် ဒီး နၤ,
ဒီးဆၢထၢၣ်ထူၣ်ကလာ် တက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ခဲကနံၣ်အံၤ တၢ်မၢလီၤယၤ ဆူနအိၣ်လီၤ. ဒီးတုၤ
အကတိၤ တၢ်ကတိၤနှ့ၣ် ဒီးယၤဒီး, ယဆၢထၢၣ်, ဒီးယကနိးကစုာ်လီၤ. 12 ဒီးစံးဘၣ်ယၤ,
စီၤဒၤနံးယ့လး ဧၢ, ပျံၤတၢ် တဂ့ၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, လၢမုၢ်အခီၣ်ထံး လံၤလံၤ လၢနဟ်နသး
လၢနကနၢ်ပၢၢ်တၢ် ဒီးဆီၣ်လီၤနသး လၢနကစၢ် အမဲာ်ညါဒီး, တၢ်ကနၣ် နတၢ်ကတိၤ, ဒီးယဟဲ
လၢနတၢ်ကတိၤ အဃိ လီၤ. 13 ဒီးပၤရှ်ၣ် အဘီအမုၢ် အခိၣ် တြီ ယၤ ခံဆံတနံၤ, ဒီး
ယအိၣ်လီၤတဲာ် ဖဲနှ့ၣ် ဒီးပၤရှ်ၣ် အစီၤပၤတဖၣ်နှ့ၣ်လီၤ. 14 ဒီးယဟဲဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနၤ လၢတၢ်
လၢအကဘၣ် နပှၤဂီၢ်မုၢ် လၢမုၢ်နံၤကတၢၢ်တဖၣ်နှ့ၣ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီ
အိၣ်ဒံး လၢမုၢ်နံၤတဖၣ် အဂီၢ်လီၤ. 15 ဒီးကတိၤ တၢ်ကတိၤတဖၣ် ဒ်နှ့ၣ်ဒီး ယၤ အဖၢမုၢ်ဒီး,
ယဟ်ယမဲာ် လၢဟီၣ်ခိၣ် အဖီခိၣ်, ဒီးယအိၣ်ဘှိၣ်ကလာ် လီၤ. 16 ဒီးကွၢ်ကွၢ်, တၢ်ဖျါဝဲ
ဒ်ပှၤကညီ အဖိခွါတဂၤ ထိး ယပျူၤ ဒီးယအဲးထီၣ် ယထးခိၣ်, ဒီးယကတိၤတၢ်, ဒီးယစံးဘၣ်

ပှၤ လၢအဆၢထၢၣ် လၢယမဲာ်ညါ, ယကစၢ်ဧၢ, ယတၢ်သးအုး ဘၣ်လံယၤ, ဒီးယဂ့ၢ်ယဘါ
တအိၣ်လၢၤဘၣ် လၢတၢ်ထံၣ် လၢညါခီ အဃိလီၤ. 17 ဒီးယကစၢ် အခဲအပှၤ တဂၤအံၤ
ကတိၤတၢ် ဒီးယကစၢ် တဂၤအံၤ ဒ်လဲၣ်. ဒီးတၢ် လၢယၤအံၤ, တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ဘါ တအိၣ်လၢၤဘၣ်
လၢယပူၤဘၣ်, ဒီးယသါ တအိၣ်လၢၤဘၣ် လၢယပူၤဘၣ်. 18 ဒီးတၢ်အိၣ် ဒီးပှၤကညီ
အက့ၢ်အဂီၤ တဂၤ ထိးကဒီး ယၤ, ဒီးဒုးဆူၣ်ထီၣ်ယၤ, 19 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ပှၤလၢအဘၣ်
တၢ်အဲၣ်အီၤ တဂၤဧၢ, ပျံၤတၢ် တဂ့ၤ, မ်နဘၣ် တၢ်ဃူတၢ်ဖိး တက့ၢ်. အိၣ်ဒီး နဂ့ၢ်နဘါ,
အိၣ်ဒီး နဂ့ၢ်နဘါ တက့ၢ်. ဒီးကတိၤဝဲ ဒီးယၤ အဖၢမုၢ်ဒီး ယဂ့ၢ်ယဘါ ဆူၣ်ထီၣ်, ဒီး ယစံး,
မ်ယကစၢ် ကကတိၤတၢ် တက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နဒုးဆူၣ်ထီၣ်ယၤလီၤ. 20 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ယဟဲ
မ့ၢ်အဘၣ်မနုၤလဲၣ်နၠၣ် နသ့ၣ်ညါ စ့ၢ်ကီးဧါ. ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ ယဘၣ်က့ၤကဒါက့ၤ ဒီးဒုးတၢ်
ဒီးပၤရှၣ်အခိၣ်, ဒီးယကဟးထီၣ်, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ယၤဝၣ် အခိၣ် ကဟဲလီၤ. 21 ဘၣ်ဆၣ်ဒီး
ယကစံးဘၣ်နၤ လၢတၢ် လၢအကွဲးအသး လၢတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီ အလံာ်ပူၤလီၤ. ဒီးမ့တမ့ၢ် သုးခိၣ်
မံၤက့လး တဂၤနၠၣ် မၤဃုာ် ဒီးယၤ လၢတၢ်အံၤတမံၤဘၣ် ဒီးပှၤတအိၣ်ဘၣ် နီတဂၤဘၣ်.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 11

1 ဒီး လၢပှၤမၤဒဲဖိ စီၤဒၤရယါဝ့ၣ် အနံၣ်ခိၣ်ထံး တနံၣ်နၠၣ် ယဆၢထၢၣ် ဒ်သိး
ယကဒုးဆူၣ်ထီၣ်အီၤ, ဒီးမၤဂၢၢ်မၤကျၢၤအီၤလီၤ. 2 ဒီးခဲကနံၣ်အံၤ ယကဒုးနဲၣ်နၤ
လၢတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီလီၤ. ကွၢ်ကွၢ်, ပၤရှၣ် အစီၤပၤ သၢဂၤ ကဆၢထၢၣ်ဒံး, ဒီးပှၤလွံၢ်ဂၤတဂၤနၠၣ်
ကထူးထီၣ်တီၤထီၣ် ဒိၣ်နှ့ၢ် အဝဲသ့ၣ် ခဲလၢာ် တက့ၢ်လီၤ. ဒီးတုၤ အဂ့ၢ်အဘါ ဆူၣ်ထီၣ်
လၢအတၢ်ထူးတၢ်တီၤ အဃိဒီး, ကထိၣ်ဂဲၤ တၢ်ခဲလၢာ်ထီဒါ ယၤဝၣ် အဘီအမုၢ်လီၤ. 3
ဒီးစီၤပၤဖးဒိၣ်တဂၤ ကဆၢထၢၣ် လၢအကကဲ စီၤပၤ လၢတၢ်ပၢအလီၢ်ဖးလဲၢ် အဖီခိၣ်,
ဒီးကမၤ ဖဲဒၣ်အသး လီၤ. 4 ဒီးတုၤအဆၢထၢၣ်ဒီး, အဘီအမုၢ် ကကၢ်ဝဲ,
ဒီးကလီၤမုၢ်လီၤဖးဆူ မူခိၣ်အကလံၤ လွံၢ်ခီ, ဒီးတမ့ၢ်ဘၣ် လၢအစၢၤအသွဲၣ် အဂီၢ်ဘၣ်.
ဒီးတမ့ၢ်ဘၣ် ဒ်တၢ်ပၢအလီၢ် လၢအပၢဝဲ အသိးနၠၣ်ဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ကထဲးထီၣ်ကွံာ်
အဘီအမုၢ်, ဒီး လၢအဝဲသ့ၣ် အမဲာ်ညါနၠၣ် ကကဲထီၣ် ပှၤဂၤ အတၢ်လီၤ. 5 ဒီးစီၤပၤ
လၢကလံၤထံးတခီ ကဆူၣ်ထီၣ် ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ပှၤလၢအပဒိၣ်ဖးဒိၣ် အကျါ တဂၤ ကဆူၣ်ထီၣ်
ဒိၣ်နှ့ၢ် အီၤ, ဒီးကကဲထီၣ် စီၤပၤလီၤ. အဘီအမုၢ်နၠၣ် ကကဲထီၣ် တၢ်ပၢအကိၢ်ဖးလဲၢ်လီၤ. 6
ဒီး လၢနံၣ်တဖၣ် အကတၢၢ်နၠၣ် ကအၢၣ်လီၤအီလီၤတၢ် လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ် လၢကလံၤထံး
အစီၤပၤဖိမုၣ် တဂၤ ကဟဲ ဆူကလံၤစိး အစီၤပၤ အအိၣ် ဒ်သိး အကမၤဃူမၤဖိးတၢ်လီၤ.
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ပိာ်မုၣ် တဟံးဃာ် အစုဒိၣ် အစိအကမီၤဘၣ်, ဒီးပိာ်ခွါနၠၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, အစုဒိၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤ,
တဆၢထၢၣ်ဘၣ်, ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤကွံာ် ပိာ်မုၣ်, ဒီးပှၤတဖၣ် လၢအဟဲစိာ်အီၤ, ဒီးပှၤတဂၤ
လၢအထိၣ်ဖိ အီၤ, ဒီးပှၤတဂၤ လၢအမၤဆူၣ်ထီၣ်အီၤ လၢအဆၢအကတီၢ်နၠၣ်လီၤ. 7 ဒီး
လၢအဂ့ၢ်အပဒၢ ပှၤတဂၤ ကဆၢထၢၣ် လၢအလီၢ် ဒီးကဟဲဝဲဆူ တၢ်သုးမုၢ်, ဒီးကလဲၤနုာ်

လၢကလံၤစိး အစီၤပၤ အတိၢ်ပူၤ, ဒီးကမၤထီဒါအီၤ, ဒီးကမၤနၢၤတၢ်လီၤ. 8 ဒီးကစိၢ်မၢကဲကုၢ်
အကစၢ်တဖၣ်ဆူ အဲၤကူပတူး အိၣ်ဝဲ ဒီးအတၢ်ဂီၤသိအသးတဖၣ်, ဒီးအလီခိစ့ ဒီးအလီခိထူ
လၢအလုၢ်ဒိၣ်ပှ့ၤဒိၣ်, ဒီးတမၤဘူးဘၣ် ဒီးကလံၤစိး အစီၤပၤ လၢနံၣ်ဧိၤလါဧိၤ တနီၤလီၤ. 9
ဒီးကဟဲဆူ ကလံၤထံး အစီၤပၤ အဘီအမုၢ်, ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ကက့ၤက့ၤဆူ အကီၢ်ဒၣ်ဝဲလီၤ. 10
ဒီး အဖိခွါတဖၣ် ကဒုးသုး, ဒီးကဒုးအိၣ်ဖှိၣ် ပှၤသုးမုၢ်ဂိၢ်မုၢ်, ဒီးကလဲၤတၢ်, ဒီးလုၣ်ဘၢတၢ်,
ဒီးခီက်တၢ်, ဒီးကက့ၤကဒါက့ၤ, ဒီးကဒုးတၢ် ပၢၢ်လၢအတိၢ်ပူၤဒၣ်လဲာ်လီၤ. 11 ဒီးတၢ်
လၢကလံၤထံး အစီၤပၤ ကသးထီၣ်, ဒီးကလဲၤ ဒုးအီၤ, ကလံၤစိး အစီၤပၤဒၣ်လဲာ်,
ဒီးကဒုးအိၣ်ထီၣ် ပှၤဂိၢ်မုၢ်လီၤ. ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤကွံာ် ပှၤဂိၢ်မုၢ်နှၣ် လၢအစုပူၤလီၤ. 12
ဒီးပှၤဂိၢ်မုၢ်နှၣ် ကဟ်ထီၣ်ထီအသး, ဒီးအဝဲဒၣ် အသူၣ်ကပိၢ် အသးကဝး, ဒီးကဒုးလီၤဃံၤ
ပှၤကလးသ့ၣ်တဖၣ်နှၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တဆူၣ်ထီၣ်ဘၣ်ဝဲဘၣ်. 13 ဒီးတၢ် လၢကလံၤစိး
အစီၤပၤ ကဟဲကဒါက့ၤ, ဒီးကဒုးအိၣ်ထီၣ် ပှၤဂိၢ်မုၢ် အါနှ့ၢ် လၢအခီၣ်ထံး တက့ၢ်, ဒီး
လၢအဆၢအကတီၢ်နံၣ်တဖၣ် အကတၢၢ်နှၣ် ကဟဲဝဲ ဒီးတၢ်သုးမုၢ်ဖးဒိၣ်, ဒီးအစုလီၢ်အခီၣ်ခိၣ်
အါအါကလဲာ်လီၤ. 14 တၢ် လၢအကတီၢ်တဖၣ်နှၣ် ပှၤအါဂၤ ကဆၢထၢၣ်ထီဒါတၢ်
လၢကလံၤထံး အစီၤပၤ, နပှၤဂိၢ်မုၢ် အပှၤမၤဆူၣ်မၤစိးတၢ်တဖၣ် ကဟ်ထီၣ်ထီအသး ဒ်သိး
အကဒုးအိၣ်ကျၢၤ တၢ်ထံၣ်တၢ် လၢညါခီလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ကလီၤဃံၤဝဲလီၤ. 15 ဒီးတၢ်
လၢကလံၤစိး အစီၤပၤ ကဟဲဝဲ, ဒီးမၤထီၣ် တၢ်ခိၣ်ဒူ, ဒီးမၤနှ့ၢ် ဝ့ၢ် အိၣ်ဒီး အခိၣ်ဒူ
ခၢၣ်သနၢၢ်, ဒီးတၢ် လၢကလံၤထံး အသုးမုၢ်, အပှၤသုးဖိ လၢအဃုထၢအီၤဒၣ်လဲာ်,
တဆၢထၢၣ်ဘၣ်ဝဲဘၣ်. အဂံၢ်အဘါ လၢအကဆၢထၢၣ်ဝဲနှၣ် တအိၣ်ဘၣ်. 16 ဒီးပှၤ
လၢအဟဲဝဲနှၣ် ကမၤအီၤ ဖဲဒၣ်အသးဒၣ်ဝဲ, ဒီး တၢ်တဆၢထၢၣ်ဘၣ် လၢအမဲာ်ညါဘၣ်.
ဒီးကဆၢထၢၣ် လၢကီၢ် အိၣ်ဝဲ ဒီးအဃံအလၤ, ဒီးကမၤလၢာ်ကွံာ်ဝဲ လၢအစုလီၤ. 17 ဒီးကဟ်
အမဲာ် လၢအကဟဲ ဒီးအဘီအမုၢ် ဒီဘ့ၣ်ညါ အစိအကမီၤ, ဒီးပှၤတီပှၤလိၤ အိၣ်ဒီးအီၤလီၤ.
ဒ်နှၣ်အသိး ကမၤဝဲလီၤ. ဒီးကဟ့ၣ်လီၤအီၤ လၢပိာ်မုၣ် အဖိမုၣ်တဂၤ, ဒ်သိး
အကမၤဟးဂီၤဝဲလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တၢ်နှၣ်တမံၤ တကျၢၤဘၣ်ဝဲဘၣ်. ဒီးတကဲထီၣ်ဘၣ်
လၢအဂီၢ်ဘၣ်. 18 ဒီးကဃၣ်ဃီၤ အမဲာ် ဆူကီးတဖၣ် အအိၣ်, ဒီးကမၤနှ့ၢ် အါဖျၢၣ်လီၤ.
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တၢ်အခိၣ် တဂၤ ကဒုးဆိတ့ၢ် အတၢ်ဒုၣ်ဒွဲၣ်လီၤ. လၢနှၣ် အမဲာ်ညါ
ကဒုးဘၣ်ကဒါက့ၤ အတၢ်ဒုၣ်ဒွဲၣ် လၢအကစၢ်ဒၣ်ဝဲ အလိၤလီၤ. 19 ဒီးကဃၣ်က့ၤ အမဲာ်ဆူ
တိၢ်ဧိၤတၢ်ဧိၤ လၢအကီၢ်ဒၣ်ဝဲ အပူၤလီၤ. ဒီးအခီၣ် ကဘၣ်တိၢ် ဒီးကလီၤဃံၤဝဲ, ဒီး
တၢ်တထံၣ်နှ့ၢ်လၢၤဘၣ်အီၤဘၣ်. 20 ဒီးပှၤကဆၢထၢၣ် လၢအလီၢ်တဂၤ, လၢအကဒုးခီက်
ပှၤဃ့သွဲ လၢဘီမုၢ် အဃံအလၤ အပူၤလီၤ. ဒီး လၢစှၤနံၤ အတီၢ်ပူၤ ကတုၤ
လၢတၢ်ဟးဂီၤလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တမ့ၢ်ဘၣ် လၢတၢ်သးထီၣ် အဃိ, တမ့ၢ်ဘၣ် လၢဒုးသုး
အပူၤဘၣ်. 21 ဒီးပှၤ လၢတၢ်တပးကဲဘၣ်အီၤ တဂၤ ကဆၢထၢၣ် လၢအလီၢ်
လၢပှၤတဟ့ၣ်ဘၣ်အီၤ လၢဘီမုၢ် အလၤကပီၤဘၣ်. ဒီးကဟဲနှာ် ဃူဃူဖိးဖိး, ဒီးကနှ့ၢ်ဘၣ် ဘီမုၢ်
လၢလီတၢ်လီၤ. 22 ဒီးသုးမုၢ် လၢအလုၣ်ဘၢတၢ်နှၣ် ကလီၤဘျၢဝဲ လၢအမဲာ်ညါ,
ဒီးကကၢ်လီၤကလဲ, တၢ်အခိၣ် ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤလီၤ. 23 ဒီး

လၢအအၢၣ်လီၤအီလီၤတၢ် ဒီးအီၤလံၤလံၤန့ၣ် ကမၤဝဲ ဒီးလီတၢ်, ဒီးကလဲၤထီၣ်, ဒီးမၤဃၣ်တၢ်
လၢအပှၤဂိၢ်မုၢ် စှၤတဖုလီၤ. 24 ကဟဲနုာ် ဃူဃူဖိးဖိး လၢကီၢ်အဂ့ၤကတၢၢ် အပူၤ, ဒီး
ကမၤတၢ် လၢအပၢ်တဖၣ် ဒီးအပၢ် အပၢ်တဖၣ် တမၤဘၣ်ဝဲဘၣ်. ဒီးကဟ့ၣ်နီၤဖးဝဲ
လၢတၢ်မၤန့ၢ်ဆူၣ်, ဒီးတၢ်ကိဆူၣ်ပျိဆူၣ်, ဒီးတၢ်ထူးတၢ်တီၤလီၤ, ဒီးကကူၣ်တၢ်ထီဒါ
တိာ်ဝီၤတာ်ဝီၤ တုၤ အမုၢ်အလါဘၣ်လီၤ. 25 ဒီးကထိၣ်ဂဲၤ အသုးမုၢ်, ဒီးဟ်အသးခူတလ့ၢ်
အိၣ်ဒီး တၢ်သုးမုၢ်ဂိၢ်မုၢ်ထီဒါတၢ် လၢကလံၤထံး အစီၤပၤလီၤ. ဒီးတၢ် လၢကလံၤထံး အစီၤပၤ
ကထိၣ်ဂဲၤအသး အိၣ်ဝဲဒီး တၢ်သုးမုၢ်ဖးဒိၣ် ဒီးဆူၣ်ဝဲလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး တဆၢထၢၣ်ဘၣ်ဝဲဘၣ်.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, အဝဲသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ကကူၣ်တၢ် ထီဒါအီၤလီၤ. 26 ဒီးပှၤ လၢအအီၣ်ဝဲ
လၢတၢ်အီၣ်ဝံၣ်ဒၣ်ဝဲတဖၣ်န့ၣ် ကမၤဟးဂီၤအီၤ, ဒီးအသုးမုၢ် လုၣ်ဘၢက်ွတၢ်, ဒီးပှၤကလီၤဃံၤ
ဘၣ် တၢ်မၤသံအီၤ အါဂၤလီၤ. 27 ဒီးတၢ် လၢစီၤပၤ ခံဂၤန့ၣ် တိာ်ဝဲ လၢအကမၤအၢတၢ်
လီၤ. ကကတိၤ တၢ်ကဘျံးကဘျၣ် လၢစီၢ်နီၤခိၣ် တဖျၢၣ်ဃီ အဃၢၤလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး
တကဲထီၣ်ဘၣ် တၢ်ဘၣ်. တုၤ တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်န့ၣ် ဘၣ်ဝဲဒီး, တၢ်အကတၢၢ် ကအိၣ်လီၤ.
28 ဒီးကက့ၤကဒါက့ၤဆူအကီၢ်ဒၣ်ဝဲ အပူၤ အိၣ်ဝဲ ဒီးတၢ်ထူးတၢ်တီၤဖးဒိၣ်, ဒီးအသးကထီဒါ
တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤ စီဆုံ, ဒီးကမၤတၢ်, ဒီးက့ၤကဒါက့ၤဆူအကီၢ်ဒၣ်ဝဲ အပူၤလီၤ. 29
ဒီးတၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးအကတီၢ် ဘၣ်ဒီး, ကဟဲက့ၤ ဒီးကလဲၤနုာ် လၢကလံၤထံးတခီ, ဘၣ်ဆၣ်ဒီး
တၢ်တမၤဘၣ်အသး လၢခံတဘျီ ဒ် လၢအခီၣ်ထံး တဘျီ အသိးဘၣ်. 30 ဒီးကံးတံၣ်
အကဘီတဖၣ် ကဟဲထီဒါအီၤ, ဒီးအသး ကဟးဂီၤ, ဒီးကက့ၤကဒါက့ၤ, ဒီးအသး
ကကဲၤထီၣ်ဘၣ် တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤစီဆုံ, ဒီးကမၤဝဲ, ဒီးကက့ၤကဒါက့ၤဝဲ,
ဒီးကကွၢ်မဲာ်လိာ်အသး ဒီးပှၤ လၢအလဲၤသဒၣ် တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤစီဆုံန့ၣ်လီၤ. 31
ဒီးတၢ်သုးမုၢ် ကအိၣ်ဒီးအီၤ, ဒီးအဝဲသ့ၣ် ကမၤဘၣ်အၢ တၢ်အလီၢ်စီဆုံ, တၢ်အလီၢ်ခၢၣ်သနၢၣ်,
ဒီးကဟ်ကွံာ် တၢ်လုၢ် တနံၤဘၣ်တနံၤ, ဒီးကဟ်ထီၣ် တၢ်သးဘၣ်အၢ တမံၤ
လၢအမၤသယုၢ်တၢ်လီၤ. 32 ဒီးပှၤ လၢအလုၣ်သ့ၣ်ခါပတာ် တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤတဖၣ်န့ၣ်
အဝဲဒၣ် ကဘိးကမၣ်အီၤ လၢတၢ်လွဲတၢ်လဲး လီၤ. မ့မ့ၢ် ပှၤလၢအသ့ၣ်ညါ အကစၢ်န့ၣ်
ကဆူၣ်ထီၣ်ဝဲ, ဒီးဘိၣ်ထီၣ်ညီထီၣ်ဝဲလီၤ. 33 ဒီးပှၤ လၢအကူၣ်တၢ်သ့
လၢပှၤဂိၢ်မုၢ်အကျါတဖၣ်န့ၣ် ကသိၣ်လိ ပှၤအါဂၤလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ကလၢာ်ဝဲ လၢနး, ဒီး
လၢမ့ၣ်လၣ်, ဒီး လၢတၢ်မၢကဲက့ၢ်အီၤ, ဒီး လၢတၢ်မၤန့ၢ်ဆူၣ်အီၤ လၢအါနံၤ အတီၢ်ပူၤလီၤ.
34 ဒီးတုၤ အလီၤဃံၤဒီး, တၢ်ကမၤစၢၤအီၤ လၢတၢ်မၤစၢၤ တစဲးဖိ, ဒီးပှၤကစဲဘူးအသး
ဒီးအီၤ လၢလီတၢ် အါဂၤ လီၤ. 35 ဒီးပှၤ လၢအကူၣ်သ့တၢ် တနီၤနီၤ, ကလီၤဃံၤဝဲ ဒ်သိး
တၢ်ကမၤကွၢ်အီၤ, ဒီးမၤကဆှီအီၤ, ဒီးမၤဝါအီၤ တုၤ အကတၢၢ်တၢ် အဆၢအကတီၢ်လီၤ.
အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, အိၣ်ဝဲ လၢအတၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်လီၤ. 36 ဒီးစီၤပၤ တဂၤန့ၣ် ကမၤဝဲ
ဖဲဒၣ်အသး, ဒီးကဟ်ထီၣ်ထီအသး, ဒီးကဟ်ဒိၣ်အသး လၢကယဲၢ် အကစၢ် တဂၤလၢ်လၢ်
အဖီခိၣ်, ဒီးကကတိၤ တၢ်လီၤလးတဖၣ် ထီဒါ ကစၢ်တဖၣ် အကစၢ်, ဒီးကဘီၣ်ထီၣ်ညီထီၣ်
တုၤတၢ်သးထီၣ် ကလၢာ်ကွံာ်ဝဲလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ် လၢတၢ်တိာ်ဟ်န့ၣ် ကမၤအသး
သပှၢ်တၢၢ်လီၤ. 37 ဒီးတပးကဲဘၣ် အပၢ် အကစၢ်တဖၣ်ဘၣ်, ဒီးတပးကဲဘၣ် တၢ်

လၢအဘၣ် ပိာ်မုၣ်အသး, ဒီးတပးကဲဘၣ် ကစၢ် နီတဂၤဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ကဟ်ဒိၣ်အသး
လၢခဲလၢာ်နှၣ် အဖီခိၣ်လီၤ. 38 ဒီးကမၤလၤကပီၤ တၢ်သုးမုၢ် အကစၢ် လၢအလီၢ်, ဒီး
ကစၢ်တဂၤ လၢအပၢ်တဖၣ် တသ့ၣ်ညါဘၣ်နှၣ် ကမၤဘူၣ်အီၤ လၢထူ, ဒီးစ့, ဒီးတၢ်မျၢ်,
ဒီးတၢ်လုၢ်ဒိၣ်ပ့ၤဒိၣ် လီၤ. 39 ဒီးကမၤ တိာ်ဧိၤတၢ်ဧိၤ ဘၣ်ဃးဒီး ပှၤတခီဘီမုၢ်ဖိ
အကစၢ်လီၤ. ဖဲဒၣ် ပှၤလၢအအၢၣ်လီၤအီလီၤအီၤ တဂၤလၢ်လၢ်နှၣ် ကမၤလၤကပီၤ
ဒိၣ်ထီၣ်ဝဲလီၤ. ဒီးကဒုးပၢ ပှၤအါဂၤ, ဒီးကဟ့ၣ်နီၤဖး ထံဧိၤကီၢ်ဧိၤ အဆၢ လၢတၢ်အပ့ၤ
အဂိၢ်လီၤ. 40 ဒီး လၢတၢ်အကတၢၢ် အဆၢ အကတီၢ်နှၣ် တၢ် လၢကလံၤထံး အစီၤပၤနှၣ်
ကဒုးသုးဒီးအီၤ, ဒီးတၢ် လၢကလံၤစိး အစီၤပၤ ကဟဲသဖှိထီၣ် ထီဒါအီၤ, ဒ်ကလံၤမုၢ်
အသိးနှၣ် အိၣ်ဒီး လ့ၣ်ကဟၣ်, ဒီးပှၤကသ့ၣ်သုးဖိ, ဒီးကဘီ အါဘ့ၣ်, ဒီးကလဲၤနုာ်
လၢကီၢ်တဖၣ် အပူၤ, ဒီးကလုၣ်ဘၢတၢ် ဒီးလဲၤတၢ်လီၤ. 41 ဒီးကလဲၤနုာ်ဆူ ကီၢ် အိၣ်ဒီး
အဃံအလၤ တဘ့ၣ် အပူၤ, ဒီးတၢ်ကမၤကဒံကဒါ ကီၢ် အါဘ့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီး, အအံၤ
ကပူၤဖျဲး ဒီးအစုပူၤ, အဒိၣ်, ဒီးမိၤအး, ဒီးပှၤဧ်မိၣ်ဖိ လၢအအါတက့ၢ်နှၣ်လီၤ. 42
ဒီးကယူာ်ထီၣ် အစု လၢကီၢ် တနီၤနီၤ အဖီခိၣ်, ဒီးကီၢ် အဲၤကူပတူး တပူၤတဖျဲးဘၣ်ဝဲဘၣ်.
43 ဒီးကပၢၤဝဲ လၢတၢ်ဟ်ဖှိၣ် ထူ ဒီးစ့ အလီၢ် အဖီခိၣ်, ဒီး လၢတၢ်လုၢ်ဒိၣ်ပ့ၤဒိၣ်
လၢအဲၤကူပတူး အပူၤ ခဲလၢာ် အဖီခိၣ်, ဒီးပှၤလူအးဖိ, ဒီးပှၤကူၤရှးဖိ ကအိၣ်ခိးဝဲ
လၢအခီၣ်လီၢ်လီၤ. 44 ဒီးတၢ်အကစီၣ် လၢမုၢ်ထီၣ် ဒီး လၢကလံၤစိးနှၣ် ကမၤကိၢ်အသးလီၤ.
ဒီးကလဲၤတၢ် လၢအသးကဲၤထီၣ် ဆူၣ်ဆူၣ်ကလဲာ် ဒ်သိး အကမၤဟးဂီၤကွံာ်, ဒီးမၤသံယုၢ်
ပှၤအါဂၤအသးလီၤ. 45 ဒီးကသူၣ် အနူၢ်အဒဲ လၢကစၢၢ်စီဆှံ အိၣ်ဒီး အဃံအလၤ တဖျၢၣ်
ဒီးပိၣ်လဲၣ် အဘၢၣ်စၢၤ, ဘၣ်ဆၣ်ဒီး ကတုၤ လၢအကတၢၢ်, ဒီးပှၤတမၤစၢၤဘၣ်အီၤ
နီတဂၤဘၣ်.

လံာ်ဒၤနံးယ့လး . Daniel 12

1 အကတီၢ်ဖဲနှၣ် တၢ်အခိၣ်ဖးဒိၣ်, မံၤကၢ့လး လၢအအိၣ်ပှိၤ နပှၤဂိၢ်မုၢ် တဂၤနှၣ်
ကဆၢထၢၣ်ဝဲလီၤ. ဒီးတၢ်နးတၢ်ဖှိၣ် အကတီၢ် ကအိၣ်ထီၣ်ဝဲ လၢတၢ် ဒ်နှၣ်အသိး
လၢပှၤတကလှာ် အိၣ်ထီၣ်ဝဲ လံၤလံၤ တုၤ အကတီၢ် တကတီၢ်နှၣ် တအိၣ်ဘၣ်ဝဲဘၣ်.
ဒီးဖဲအကတီၢ်နှၣ် နပှၤဂိၢ်မုၢ်, ဒီးပှၤ လၢအမံၤကွဲးအသး လၢလံာ်ပူၤ တဂၤလၢ်လၢ်နှၣ်
ကပူၤကဖျဲးဝဲလီၤ. 2 ဒီးပှၤ လၢအမံဝဲ လၢဟီၣ်ခိၣ်အကမူၣ် အကျါ အါဂၤနှၣ်
ကဖုသံနိၣ်ထီၣ်လီၤ. တနီၤနီၤ လၢတၢ်မူ အထူအယိာ် အဂိၢ်, ဒီးတနီၤနီၤ လၢတၢ်မဲာ်ဆုး
ဒီးတၢ်မၤတရီတပါ အီၤ အထူအယိာ် အဂိၢ်လီၤ. 3 ပှၤလၢအကူၣ်တၢ်သ့နှၣ် ကကပီၤထီၣ်
ဒ်မူခိၣ် အတၢ်ကပီၤ အသိး, ဒီးပှၤ လၢအဒုးတီဒုးလိၤ ပှၤအါဂၤနှၣ် ဒ်ဆၣ်ဧိၤဖီဧိၤ အသိး
အစိၤစိၤအဃၣ်ဃၣ်လီၤ. 4 ဒီးနဲဒၣ်အံၤ, စီၤဒၤနံးယ့လး ဧၢ, ကးတံာ်ဃာ် တၢ်ကတိၤတဖၣ်နှၣ်,
ဒီးစဲဃာ်ပနိၣ် လံာ် တုၤ တၢ်အကတၢၢ်နှၣ် တက့ၢ်. ပှၤအါဂၤ ကကွၢ်ဆိကမိၣ်တၢ်

ထံထံဆးဆး, ဒီး တၢ်သ့ၣ်ညါ ကအါထီၣ်လီၤ. 5 ဒီးယၤ စီၤဒၤနံးယ့လးအံၤ, ယကွၢ်တၢ်,
ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ပှၤအဂၤ ခံဂၤ ဆၢထၢၣ်ဝဲ, တဂၤ လၢထံနံၤ အအံၤတခီ, ဒီး တဂၤ လၢထံနံၤ
ဝၢ်ဘးခီလီၤ. 6 ဒီးပှၤဘၣ်စံး ပှၤကူသိးဝဲ ဒီးတၢ်ဖှိဝါကဆှၣ် လၢအအိၣ်ဝဲ လၢထံဖံးခိၣ်နှ့ၣ်
တၢ်လီၤလးတဖၣ် အကတၢၢ်နှ့ၣ် အိၣ် ဆံးယံၢ်လဲၣ်. 7 ဒီးယနၢ်ဟူ ပှၤလၢအကူသိးဝဲ
ဒီးဖှိဝါကဆှၣ် လၢအအိၣ်ဝဲ လၢထံဖံးခိၣ် တဂၤ အကလုၢ်, ယူၣ်ထီၣ် အစုထွဲ ဒီးအစုစ့ၣ်
ဆူမူခိၣ်, ဒီးဆိၣ်တၢ် လၢတၢ် လၢပှၤအမူဝဲ လီၤထူလီၤယိာ် တဂၤ အမဲာ်ညါ ဒီးစံး, ကအိၣ်ဝဲ
လၢအကတီၢ် တကတီၢ်, ဒီးကတီၢ်တဖၣ်, ဒီးဖးဖီ တကတီၢ်နှ့ၣ်လီၤ. ဒီးတုၤ တၢ်မၤသဘှံးကွံာ်
ပှၤဂီၢ်မုၢ်စီဆုံ အစိအကမီၤ လၢာ် ဝံၤဒီး, တၢ်ခဲလၢာ်နှ့ၣ် ကဝံၤဝဲလီၤ. 8 ဒီးယနၢ်ဟူတၢ်
ဘၣ်ဆၣ်ဒီး, ယနၢ် တပၢၢ်ဘၣ်, ဒီး ယစံး, ယကစၢ်ဧၢ, တၢ်တဖၣ်နှ့ၣ် အကတၢၢ် ကမၤအသး
ဒ်လဲၣ်. 9 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ဟးထီၣ် တက့ၢ်. စီၤဒၤနံးယ့လး ဧၢ, အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်ကတိၤနှ့ၣ်
ကးတံာ်ဃာ်လံ အသး ဒီးစဲဃာ်ပနီၣ်လံ အသး တုၤ တၢ်အကတၢၢ်ဘၣ်လီၤ. 10 ပှၤအါဂၤ
ကမၤကဆှိထီၣ်အသး, ဒီးကမၤဝါထီၣ်အသးဒၣ်ဝဲ, ဒီးကဆှံထီၣ်ဝဲလီၤ. မ့မ့ၢ် ပှၤအအၢတဖၣ်နှ့ၣ်
ကမၤအၢတၢ်, ဒီးပှၤအၢနှ့ၣ် အနၢ် တပၢၢ်ဘၣ် တၢ်နီတဂၤဘၣ်. မ့မ့ၢ် ပှၤကူၣ်တၢ်သ့တဖၣ်နှ့ၣ်
အနၢ်ကပၢၢ်တၢ်လီၤ. 11 ဒီး လၢတၢ်အကတီၢ် လၢတၢ်ကဟ်ကွံာ် တၢ်လုၢ် တနံၤဘၣ်တနံၤ,
ဒီး လၢတၢ်ဟ်ထီၣ် တၢ်သးဘၣ်အၢ လၢအမၤသယုၢ်တၢ် လံၤလံၤနှ့ၣ် အနံၤ တကထိ ခံကယၤ
ခွံဆံ ကအိၣ်ဝဲလီၤ. 12 ပှၤလၢအအိၣ်ခိးဝဲ, ဒီးတုၤ လၢတကထိ သၢကယၤ သၢဆံ ယဲၢ်နံၤနှ့ၣ်
ဘၣ်ဆိၣ်ဂ့ၤဝဲလီၤ. 13 မ့မ့ၢ်နဲဒၣ်အံၤ လဲၤတၢ် တုၤ အကတၢၢ် တက့ၢ်. ဒီးနကအိၣ်ဘှံး,
ဒီးဆၢထၢၣ် လၢနကီၢ် အပူၤ လၢမုၢ်နံၤတဖၣ် အကတၢၢ်လီၤ.